



Buitengewone
Staatskoerant
Government Gazette
Extraordinary

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

VOL. IX.]

PRYS 5c.

PRETORIA, 23 AUGUSTUS 1963.
23 AUGUST

PRICE 5c.

[No. 585.]

PROKLAMASIESVAN DIE STAATSPRESIDENT VAN DIE REPUBLIEK VAN
SUID-AFRIKA.

No. 223, 1963.]

PALALA-GRONDBEWARINGSDISTRIK, GELEË IN
DIE LANDDROSDISTRIK WATERBERG, PRO-
VINSIE TRANSVAAL—VERANDERING VAN
GRENSE (TRANSVAALSTREEK).

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *nege sex* van die Grondbewaringswet, 1946 (Wet No. 45 van 1946), soos gewysig, verander ek hierby die grense van die Palala-grondbewaringsdistrik soos in die Bylae van Proklamasie No. 52 van 2 April 1954 omskryf, deur die plase in die Bylae hiervan genoem aan genoemde distrik te voeg.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Veertiende dag van Augustus Eenduisend Negehoonderd Drie-en-sestig.

C. R. SWART,

Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

P. M. K. LE ROUX.

BYLAE.

Die volgende plase insluitende alle onderverdelings daarvan: Die oorspronklike plase Overbeetjespoort 564, Pieriesfontein 572, Dwarsfontein 571, Vleyplaats 578, Zoutfontein 569, Jonkershoek 580, Ventershoek 579, Bankfontein 576, Schanskraal 575, Goedgezicht 596, Waterval 594, Tambootjesleegte 593, Grootfontein 589, Seville 587, Caledonia 583, Nelly 585, Geluk 588, Roodepunt 590, Doorndraai 592, Zoetfontein 612, Dronkfontein 611, Rhenosterhoek 609, Baviaanshoek 599, Baviaansfontein 608, Witkop 613, Swartkrans 614, Witkop 616, Donkerhoek 615, Roodebokhoek 617, Weltevreden 618, Hooikraal 586, De Draai 612, Uitvlugt 619, Tambootjesfontein 624, Dansfontein 625, Elandsfontein 629, Grootwater 627, Zoetleegte 630, Brakfontein 632, Koedoesfontein 631, Wildebeestfontein 648, Alness 650, Carlsruhe 155, Woodstock 156, Zandput 158, Buurmanskloof 157, Grootevlakte 653, Rooihoogte 652, Grootvalley 654, Olifantshoek 655, Maroelaspoot 162, Schurveboomslei 163, Roodebankfontein 164, Bottelfontein 659, Goudfontein 657, Yzerfontein 656, Wonderboomshoek 626, Voorstandfontein 622, Houtkloof 620, Klipkraal 621, Schaafplaas 610, Retour 613, Nywerheid 611, Godolphin 566, Star 561, Onschuld 568, Eyzerbeen 553, Gedeeltes 7, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18 en 19 van New Belgium 608, Ongegund 598, By Uitzoek 600, Blinkwater 604, Bouw Land 603, Akkervlyt 632, Slidrecht 638, Graaflust 637, Kliphoeck 636, Wildeboschdrift 599, Landmanslust 595, Doornleegte 594, Welgelegen 647, Lady Grey 646, Geluksfontein 643, Poerspruitdrift 651, Sterkfontein 644, Vrischgewaagd 649.

PROCLAMATIONSBY THE STATE PRESIDENT OF THE REPUBLIC OF SOUTH
AFRICA.

No. 223, 1963.]

PALALA SOIL CONSERVATION DISTRICT,
SITUATE IN THE WATERBERG MAGIS-
TERIAL DISTRICT, PROVINCE OF THE
TRANSVAAL—ALTERATION OF BOUN-
DARIES (TRANSVAAL REGION).

Under the powers vested in me by section *nine sex* of the Soil Conservation Act, 1946 (Act No. 45 of 1946), as amended, I hereby alter the boundaries of the Palala Soil Conservation District, as defined in the Schedule to Proclamation No. 52 of the 2nd April, 1954, by the addition to the said district of the farms mentioned in the Schedule hereto.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria on this Fourteenth day of August, One thousand Nine hundred and Sixty-three.

C. R. SWART,

State President.

By Order of the State President-in-Council.

P. M. K. LE ROUX.

ANNEXURE.

The following farms, including all subdivisions thereof: The original farms Overbeetjespoort 564, Pieriesfontein 572, Dwarsfontein 571, Vleyplaats 578, Zoutfontein 569, Jonkershoek 580, Ventershoek 579, Bankfontein 576, Schanskraal 575, Goedgezicht 596, Waterval 594, Tambootjesleegte 593, Grootfontein 589, Seville 587, Caledonia 583, Nelly 585, Geluk 588, Roodepunt 590, Doorndraai 592, Zoetfontein 612, Dronkfontein 611, Rhenosterhoek 609, Baviaanshoek 599, Baviaansfontein 608, Witkop 613, Swartkrans 614, Witkop 616, Donkerhoek 615, Roodebokhoek 617, Weltevreden 618, Hooikraal 586, De Draai 612, Uitvlugt 619, Tambootjesfontein 624, Dansfontein 625, Elandsfontein 629, Grootwater 627, Zoetleegte 630, Brakfontein 632, Koedoesfontein 631, Wildebeestfontein 648, Alness 650, Carlsruhe 155, Woodstock 156, Zandput 158, Buurmanskloof 157, Grootevlakte 653, Rooihoogte 652, Grootvalley 654, Olifantshoek 655, Maroelaspoot 162, Schurveboomslei 163, Roodebankfontein 164, Bottelfontein 659, Goudfontein 657, Yzerfontein 656, Wonderboomshoek 626, Voorstandfontein 622, Houtkloof 620, Klipkraal 621, Schaafplaas 610, Retour 613, Nywerheid 611, Godolphin 566, Star 561, Onschuld 568, Eyzerbeen 553, Portions 7, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18 and 19 of New Belgium 608, Ongegund 598, By Uitzoek 600, Blinkwater 604, Bouw Land 603, Akkervlyt 632, Slidrecht 638, Graaflust 637, Kliphoeck 636, Wildeboschdrift 599, Landmanslust 595, Doornleegte 594, Welgelegen 647, Lady Grey 646, Geluksfontein 643, Poerspruitdrift 651, Sterkfontein 644, Vrischgewaagd 649.

No. 224, 1963.]

**BLYDE RIVIER-GRONDBEWARINGSDISTRIK,
GELEË IN DIE LANDDROSDISTRIK PEL-
GRIMSRUS, PROVINSIE TRANSVAAL.—
VERANDERING VAN GRENSE (TRANSVAAL-
STREEK).**

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *nege* *sex* van die Grondbewaringswet, 1946 (Wet No. 45 van 1946), soos gewysig, verander ek hierby die grense van die Blyde Rivier-grondbewaringsdistrik soos in die Bylae van Proklamasie No. 169 van 27 Mei 1960 omskryf, deur die plase in die Bylae hiervan genoem aan genoemde distrik toe te voeg.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Veertiende dag van Augustus Eenduisend Negehonderd Drie-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

P. M. K. LE ROUX.

BYLAE.

Die volgende plase insluitende alle onderverdelings daarvan: Die oorspronklike plase Rome 185, Brussels 186, Madrid 39, Venice 40, Grootdraai 38, Lisbon 37, Klipheuwel 36, Dundee 32, Moscow 41, Dover 33, Northumberland 31, Durham 30, Rietvley 28, Roodekrantz 27, Argyle 46, Buffelsbed 26, Op Goedeheop 25, Peru 128, Brasilië 48, Sumatra 47, Peru 45, Fife 44, Charloscar 43, Northampton 42, Kent 57, Ross 55, Nederland 54, Ceylon 53, Jouberts Hoop 67, Rothsay 68, Addger 69, Vlakgezicht 75, Johnnies Dale 76, Lillydale 89, Kempiana 90, Birmingham 198, Morgenzon 199, Springvalley 200, Albatross 201.

No. 225, 1963.]

**VERKLARING TOT GRONDBEWARINGS-
DISTRIKTE (TRANSVAALSTREEK).**

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *nege* van die Grondbewaringswet, 1946 (Wet No. 45 van 1946), soos gewysig, verklaar ek hierby die gebiede in die Bylaes hiervan omskryf, tot grondbewaringsdistrikte.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Veertiende dag van Augustus Eenduisend Negehonderd Drie-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

P. M. K. LE ROUX.

**STEYNSDORP - GRONDBEWARINGSDISTRIK,
GELEË IN DIE LANDDROSDISTRIKTE BAR-
BERTON EN CAROLINA, PROVINSIE TRANS-
VAAL.**

Die hele gebied wat omsluit word deur die volgende grense: Van die noordelike baken van die plaas Belvue 711—JT in 'n algemeen oostelike rigting langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme agtereenvolgens, naamlik genoemde Belvue 711—JT, Schoongezicht 713—JT, Sgravenhage 715—JT, Montrose 716—JT, Schultzenhorst 718—JT, Mendon 379—JU, Heemstede 378—JU; daarvandaan in 'n algemeen suidelike rigting langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme agtereenvolgens, naamlik genoemde Heemstede 378—JU, Loenen 381—JU, Jozefsdal 382—JU, Diepgezet 388—JU, Nooitgezien 3—IU, Kranskop 5—IU, Maanhaar 6—IU, Tot-hier-toe 7—IU, Kalver Kraal 8—IU, Witklip

No. 224, 1963.]

**BLYDE RIVIER SOIL CONSERVATION DISTRICT,
SITUATE IN THE PILGRIMS REST MAGIS-
TERIAL DISTRICT, PROVINCE OF THE
TRANSVAAL.—ALTERATION OF BOUNDA-
RIES (TRANSVAAL REGION).**

Under the powers vested in me by section *nine* *sex* of the Soil Conservation Act, 1946 (Act No. 45 of 1946), as amended, I hereby alter the boundaries of the Blyde Rivier Soil Conservation District, as defined in the Schedule to Proclamation No. 169 of the 27th May, 1960, by the addition to the said district of the farms mentioned in the Schedule hereto.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria on this Fourteenth day of August, One thousand Nine hundred and Sixty-three.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.

P. M. K. LE ROUX.

ANNEXURE.

The following farms including all subdivisions thereof: The original farms Rome 185, Brussels 186, Madrid 39, Venice 40, Grootdraai 38, Lisbon 37, Klipheuwel 36, Dundee 32, Moscow 41, Dover 33, Northumberland 31, Durham 30, Rietvley 28, Roodekrantz 27, Argyle 46, Buffelsbed 26, Op Goedeheop 25, Peru 128, Brasilië 48, Sumatra 47, Peru 45, Fife 44, Charloscar 43, Northampton 42, Kent 57, Ross 55, Nederland 54, Ceylon 53, Jouberts Hoop 67, Rothsay 68, Addger 69, Vlakgezicht 75, Johnnies Dale 76, Lillydale 89, Kempiana 90, Birmingham 198, Morgenzon 199, Springvalley 200, Albatross 201.

No. 225, 1963.]

**DECLARATION OF SOIL CONSERVATION
DISTRICTS (TRANSVAAL REGION).**

Under the powers vested in me by section *nine* of the Soil Conservation Act, 1946 (Act No. 45 of 1946), as amended, I do hereby declare the areas defined in the Schedules hereto, to be soil conservation districts.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria on this Fourteenth day of August, One thousand Nine hundred and Sixty-three.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.

P. M. K. LE ROUX.

**STEYNSDORP SOIL CONSERVATION DISTRICT,
SITUATE IN THE MAGISTERIAL DISTRICTS
BARBERTON AND CAROLINA, PROVINCE OF
TRANSVAAL.**

The whole area situated within the following boundaries: From the northernmost beacon of the farm Belvue 711—JT in a general easterly direction along the boundaries of and including the following properties, in succession, namely, the said Belvue 711—JT, Schoongezicht 713—JT, Sgravenhage 715—JT, Montrose 716—JT, Schultzenhorst 718—JT, Mendon 379—JU, Heemstede 378—JU; thence in a general southerly direction along the boundaries of and including the following properties, in succession, namely, the said Heemstede 378—JU, Loenen 381—JU, Jozefsdal 382—JU, Diepgezet 388—JU, Nooit-

188—IT, Houtbosch 189—IT, Oshoek 212—IT; daarvan in 'n algemeen noordwestelike rigting langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme agtereenvolgens, naamlik genoemde Oshoek 212—IT, Hartbeestkop 190—IT, Aankomst 191—IT, Uitgevonden 170—IT; daarvan in 'n algemeen noordelike rigting langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme agtereenvolgens, naamlik genoemde Uitgevonden 170—IT, Roodewal 169—IT, Doornhoek 157—IT, Thee Spruit 156—IT, Hooggenoeg 731—JT, tot by die baken wat aan die begin genoem is.

**HOEKBERGE - GRONDBEWARINGSDISTRIK,
GELEË IN DIE LANDDROSDISTRIK WATER-
BERG, PROVINSIE TRANSVAAL.**

Die hele gebied wat omsluit word deur die volgende grense: Van die noordwestelike baken van die plaas Hartbeestfontein KQ 281 in 'n algemeen oostelike rigting langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme agtereenvolgens, naamlik genoemde Hartbeestfontein KQ 281, Klipspruit KQ 457, Rhenosterpoort KQ 283, Langkloof KQ 285, Rietvly KQ 287, Adriaanshoop KQ 291, Tweefontein KR 183, Zandriverspoort KR 146; daarvan in 'n algemeen suidelike rigting langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme agtereenvolgens, naamlik genoemde Zandriverspoort KR 146, Riviersbaken KR 186, Knopfontein KR 184, Boekenhoutspoor KR 364, Mooivallei KR 365, Hoogmoedfontein KR 368, Boschhoek KR 371, Leeuwpoot KR 373, Witklip KR 388; daarvan in 'n algemeen suidwestelike rigting langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme agtereenvolgens, naamlik genoemde Witklip KR 388, Rietfontein KR 389, Nooitgedacht KR 404, Zuurvley KR 403, Gembokpoort KR 426, Elandsfontein KR 427; daarvan in 'n algemeen westelike rigting langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme agtereenvolgens, naamlik genoemde Elandsfontein KR 427, Rhenosterpoort KR 402, De Naauwte KR 303, Kralingen KR 395, Rietpoort KR 396, Weltevreden KQ 469, Uitkyk KQ 467, Rhenosterfontein KQ 465, Kliprivier KQ 464, Buffelspoort KQ 459, Buffelskloof KQ 452; daarvan in 'n algemeen noordelike rigting langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme agtereenvolgens, naamlik genoemde Buffelskloof KQ 452, Lockshoek KQ 453, Badenoch KQ 454, tot by die baken wat aan die begin genoem is.

**KROKODILRIVIER - GRONDBEWARINGSDISTRIK,
GELEË IN DIE LANDDROSDISTRIK RUSTEN-
BURG, PROVINSIE TRANSVAAL.**

Die hele gebied wat omsluit word deur die volgende grense: Van die noordelike baken van die plaas Inmalkaar 11 KP in 'n algemeen oostelike rigting langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme agtereenvolgens, naamlik genoemde Inmalkaar 11 KP, Krokodildraai 18 KP, Krokodilstraat 17 KP, Krokodilnest 21 KP, Morgenzon 22 KQ, Welgevonden 68 KQ, Nooitgedacht 70 KQ, Faure 72 KQ, Bethanie 112 KQ, Van Wykskraal 116 KQ, Staankraal 117 KQ, Diepwater 302 KQ, Tussenkomst 304 KQ, Fairfield 306 KQ, Kaaldraai 321 KQ, Sweet Home 322 KQ, Nooitgedacht 338 KQ, Hanover 341 KQ; daarvan in 'n algemeen suidoostelike rigting langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme agtereenvolgens, naamlik genoemde Hanover 341 KQ, Nooitgedacht 338 KQ, Fairlawn 336 KQ, Hartbeestdoorns 325 KQ, Hoogebomen 333 KQ, Buffelspan 329 KQ, Moorland 234 KP, Welgewaagd 233 KP, Langverwacht 235 KP, Groenboom 236 KP; daarvan in 'n algemeen suidwestelike rigting langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme agtereenvolgens, naamlik genoemde Groenboom 236 KP, Louisiana 232 KP, Cradock 214 KP, Tulbach 209 KP, Queenstown

gezien 3—IU, Kranskop 5—IU, Maanhaar 6—IU, Tot-hier-toe 7—IU, Kalver Kraal 8—IU, Witklip 188—IT, Houtbosch 189—IT, Oshoek 212—IT; thence in a general north-westerly direction along the boundaries of and including the following properties, in succession, namely, the said Oshoek 212—IT, Hartbeestkop 190—IT, Aankomst 191—IT, Uitgevonden 170—IT; thence in a general northerly direction along the boundaries of and including the following properties, in succession, namely, the said Uitgevonden 170—IT, Roodewal 169—IT, Doornhoek 157—IT, Thee Spruit 156—IT, Hooggenoeg 731—JT, to the beacon mentioned at the beginning.

**HOEKBERGE SOIL CONSERVATION DISTRICT,
SITUATE IN THE WATERBERG MAGISTERIAL
DISTRICT, PROVINCE OF THE TRANSVAAL.**

The whole area situated within the following boundaries: From the north-western beacon of the farm Hartbeestfontein KQ 281 in a general easterly direction along the boundaries of and including the following properties, in succession, namely, the said Hartbeestfontein KQ 281, Klipspruit KQ 457, Rhenosterpoort KQ 283, Langkloof KQ 285, Rietvly KQ 287, Adriaanshoop KQ 291, Tweefontein KR 183, Zandriverspoort KR 146; thence in a general southerly direction along the boundaries of and including the following properties, in succession, namely, the said Zandriverspoort KR 146, Riviersbaken KR 186, Knopfontein KR 184, Boekenhoutspoor KR 364, Mooivallei KR 365, Hoogmoedfontein KR 368, Boschhoek KR 371, Leeuwpoot KR 373, Witklip KR 388; thence in a general south-westerly direction along the boundaries of and including the following properties, in succession, namely, the said Witklip KR 388, Rietfontein KR 389, Nooitgedacht KR 404, Zuurvley KR 403, Gembokpoort KR 426, Elandsfontein KR 427; thence in a general westerly direction along the boundaries of and including the following properties, in succession, namely, the said Elandsfontein KR 427, Rhenosterpoort KR 402, De Naauwte KR 303, Kralingen KR 395, Rietpoort KR 396, Weltevreden KQ 469, Uitkyk KQ 467, Rhenosterfontein KQ 465, Kliprivier KQ 464, Buffelspoort KQ 459, Buffelskloof KQ 452; thence in a general northerly direction along the boundaries of and including the following properties, in succession, namely, the said Buffelskloof KQ 452, Lockshoek KQ 453, Badenoch KQ 454, to the beacon mentioned at the beginning.

**KROKODILRIVIER SOIL CONSERVATION DIS-
TRICT, SITUATE IN THE RUSTENBURG
MAGISTERIAL DISTRICT, PROVINCE OF THE
TRANSVAAL.**

The whole area situated within the following boundaries: From the northernmost beacon of the farm Inmalkaar 11 KP in a general easterly direction along the boundaries of and including the following properties, in succession, namely, the said Inmalkaar 11 KP, Krokodildraai 18 KP, Krokodilstraat 17 KP, Krokodilnest 21 KP, Morgenzon 22 KQ, Welgevonden 68 KQ, Nooitgedacht 70 KQ, Faure 72 KQ, Bethanie 112 KQ, Van Wykskraal 116 KQ, Staankraal 117 KQ, Diepwater 302 KQ, Tussenkomst 304 KQ, Fairfield 306 KQ, Kaaldraai 321 KQ, Sweet Home 322 KQ, Nooitgedacht 338 KQ, Hanover 341 KQ; thence in a general south-easterly direction along the boundaries of and including the following properties, in succession, namely the said Hanover 341 KQ, Nooitgedacht 338 KQ, Fairlawn 336 KQ, Hartbeestdoorns 325 KQ, Hoogebomen 333 KQ, Buffelspan 329 KQ, Moorland 234 KP, Welgewaagd 233 KP, Langverwacht 235 KP, Groenboom 236 KP; thence in a general south-westerly direction along the boundaries of and including the following properties, in succession, namely the said Groenboom 236 KP, Louisiana 232 KP, Cradock 214 KP, Tulbach 209 KP,

191 KP, Engeland 183 KP, Rust 166 KP, Summerfield 72 KP, Summerfield Noord 70 KP, Schaapvley 59 KP, Moorland 47 KP, Zanddrift 44 KP; daarvandaan in 'n algemeen noordelike rigting langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme agtereenvolgens, naamlik genoemde Zanddrift 44 KP, Louisiana 43 KP, Marico Water 32 KP, Twee 31 KP, London 29 KP, Welgevonden 28 KP, Beaufort 27 KP, Marico 20 KP, Buffelsdraai 19 KP, tot by die baken wat aan die begin genoem is.

**KRUGERSDORP - GRONDBEWARINGSDISTRIK,
GELEË IN DIE LANDDROSDISTRIK KRUGERS-
DORP, PROVINSIE TRANSVAAL.**

Die hele gebied wat omsluit word deur die volgende grense: Van die noordelikste baken van die plaas Tweefontein 761 (523JQ) in 'n algemeen suidoostelike rigting langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme agtereenvolgens, naamlik genoemde Tweefontein 761 (523JQ), Elandsdrift 85 (527JQ), Lindley 87 (528JQ), Zwartkop 86 (530JQ), Bultfontein 90 (533JQ), Nietgedacht 130 (535JQ); daarvandaan in 'n algemeen suidwestelike rigting langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme agtereenvolgens, naamlik genoemde Nietgedacht 130 (535JQ), Zandspruit 91 (191JQ), Uhlenhorst 143 (187JQ), Rietfontein 84 (189JQ), Roodekrans 83 (183JQ), Breau 93 (184JQ), Witpoortjie 44 (245JQ); daarvandaan in 'n algemeen noordwestelike rigting langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme agtereenvolgens, naamlik genoemde Witpoortjie 44 (245JQ), Luipaardsvlei 8 (246JQ), Waterval 74 (174JQ), Vlakdrift 31 (163JQ), Vlakplaats 20 (160JQ); daarvandaan in 'n algemeen noordoostelike rigting langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme agtereenvolgens, naamlik genoemde Vlakplaats 20 (160JQ), genoemde Vlakdrift 31 (163JQ), Slootkoppie 65 (167JQ), Zwartkrans 67 (172JQ), genoemde Slootkoppie 65 (167JQ), Danielsrust 19 (518JQ), Sterkfontein 70 (519JQ), Rietfontein 69 (522JQ), genoemde Tweefontein 761 (523JQ), tot by die baken wat aan die begin genoem is.

Dorpserwe word nie ingesluit by die gebied hierbo omskryf nie.

**STADSRIVIER - GRONDBEWARINGSDISTRIK,
GELEË IN DIE LANDDROSDISTRIKTE PEL-
GRIMSRUS EN NELSPRUIT, PROVINSIE
TRANSVAAL.**

Die hele gebied wat omsluit word deur die volgende grense: Van die noordelikste baken van die plaas Rhenosterhoek 213JT in 'n algemeen noordoostelike rigting langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme agtereenvolgens, naamlik genoemde Rhenosterhoek 213JT, Klipgat 217JT, Hendriksdal 216JT, Elandsdrift 220JT; daarvandaan in 'n algemeen suidoostelike rigting langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme agtereenvolgens, naamlik genoemde Elandsdrift 220JT, Geluk 232JT, Doornkraal 244JT, Diepkloof 246JT, Boschjeskop 250JT, Dingwell 276JT; daarvandaan in 'n algemeen suidelike rigting langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme agtereenvolgens, naamlik genoemde Dingwell 276JT, Marathon 275JT, Boschrand 283JT; daarvandaan in 'n algemeen suidwestelike rigting langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme agtereenvolgens, naamlik genoemde Boschrand 283JT, Sterkspruit 285JT, Rietfontein 274JT, Schagen 273JT; daarvandaan in 'n algemeen noordwestelike rigting langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme agtereenvolgens, naamlik genoemde Schagen 273JT, Rietfontein 255JT, Rietvallei 256JT, Rooywal 239JT, Holnek 238JT; daarvandaan in 'n algemeen noordelike rigting langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme agtereenvolgens, naamlik genoemde Holnek 238JT, Krugershoop 240JT, Doornhoek 236JT, tot by die baken wat aan die begin genoem is.

Queenstown 191 KP, Engeland 183 KP, Rust 166 KP, Summerfield 72 KP, Summerfield Noord 70 KP, Schaapvley 59 KP, Moorland 47 KP, Zanddrift 44 KP; thence in a general northerly direction along the boundaries of and including the following properties, in succession, namely the said Zanddrift 44 KP, Louisiana 43 KP, Marico Water 32 KP, Twee 31 KP, London 29 KP, Welgevonden 28 KP, Beaufort 27 KP, Marico 20 KP, Buffelsdraai 19 KP, to the beacon mentioned at the beginning.

**KRUGERSDORP SOIL CONSERVATION DISTRICT,
SITUATE IN THE KRUGERSDORP MAGISTE-
RIAL DISTRICT, PROVINCE OF THE TRANS-
VAAL.**

The whole area situated within the following boundaries: From the northernmost beacon of the farm Tweefontein 761 (523JQ) in a general south-easterly direction along the boundaries of and including the following properties, in succession, namely, the said Tweefontein 761 (523JQ), Elandsdrift 85 (527 JQ), Lindley 87 (528JQ), Zwartkop 86 (530JQ), Bultfontein 90 (533JQ), Nietgedacht 130 (535JQ); thence in a general south-westerly direction along the boundaries of and including the following properties, in succession, namely, the said Nietgedacht 130 (535JQ), Zandspruit 91 (191JQ), Uhlenhorst 143 (187JQ), Rietfontein 84 (189JQ), Roodekrans 83 (183JQ), Breau 93 (184JQ), Witpoortjie 44 (245JQ); thence in a general north-westerly direction along the boundaries of and including the following properties, in succession, namely, the said Witpoortjie 44 (245JQ), Luipaardsvlei 8 (246JQ), Waterval 74 (174JQ), Vlakdrift 31 (163JQ), Vlakplaats 20 (160JQ); thence in a general north-easterly direction along the boundaries of and including the following properties, in succession, namely, the said Vlakplaats 20 (160JQ), the said Vlakdrift 31 (163JQ), Slootkoppie 65 (167JQ), Zwartkrans 67 (172JQ), the said Slootkoppie 65 (167JQ.), Danielsrust 19 (518JQ), Sterkfontein 70 (519JQ), Rietfontein 69 (522JQ), the said Tweefontein 761 (523JQ), to the beacon mentioned at the beginning.

Township erven are excluded from the above defined area.

**STADSRIVIER SOIL CONSERVATION DISTRICT,
SITUATE IN THE PILGRIMS REST AND NEL-
SPRUIT MAGISTERIAL DISTRICTS, PROVINCE
OF THE TRANSVAAL.**

The whole area situated within the following boundaries: From the northernmost beacon of the farm Rhenosterhoek 213JT in a general north-easterly direction along the boundaries of and including the following properties, in succession, namely the said Rhenosterhoek 213JT, Klipgat 217JT, Hendriksdal 216JT, Elandsdrift 220JT; thence in a general south-easterly direction along the boundaries of and including the following properties, in succession, namely the said Elandsdrift 220JT, Geluk 232JT, Doornkraal 244JT, Diepkloof 246JT, Boschjeskop 250JT, Dingwell 276JT; thence in a general southerly direction along the boundaries of and including the following properties, in succession, namely the said Dingwell 276JT, Marathon 275JT, Boschrand 283JT; thence in a general south-westerly direction along the boundaries of and including the following properties, in succession, namely the said Boschrand 283JT, Sterkspruit 285JT, Rietfontein 274JT, Schagen 273JT; thence in a general north-westerly direction along the boundaries of and including the following properties, in succession, namely the said Schagen 273JT, Rietfontein 255JT, Rietvallei 256JT, Rooywal 239JT, Holnek 238JT; thence in a general northerly direction along the boundaries of and including the following properties, in succession, namely the said Holnek 238JT, Krugershoop 240JT, Doornhoek 236JT, to the beacon mentioned at the beginning.

No. 226, 1963.]

VERDELING VAN BESTAANDE GRONDBEWARINGSDISTRIK Kragtens Artikel NEGE BIS VAN DIE GRONDBEWARINGSWET, 1946 (WET. No. 45 VAN 1946), SOOS GEWYSIG (TRANSVAALSTREEK).

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *nege bis* van die Grondbewaringswet, 1946 (Wet No. 45 van 1946), soos gewysig, en nadat daar aan die bepalings van subartikels (1), (2), (3) en (4) van genoemde artikel voldoen is, verklaar ek hierby die gebiede in die Bylaes hiervan omskryf, wat gesamentlik die bestaande Magaliesrivier-grondbewaringsdistrik soos geproklameer by Proklamasie No. 86 van 25 April 1947 en gewysig by Proklamasie No. 62 van 30 Maart 1951 uitmaak, tot ofsonderlike grondbewaringsdistrikte.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Veertiende dag van Augustus Eënduisend Negehonderd Drie-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

P. M. K. LE ROUX.

MAGALIESRIVIER - GRONDBEWARINGSDISTRIK, GELEË IN DIE LANDDROSDISTRIKTE KRUGERSDORP, BRITS, PRETORIA EN RUSTENBURG, PROVINSIE TRANSVAAL.

Die hele gebied wat omsluit word deur die volgende grense: Van die westelike baken van die plaas Boschfontein 387 in 'n algemeen noordoostelike rigting langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme agtereenvolgens, naamlik genoemde Boschfontein 387, Boschfontein 352, Modderspruit 389, Doornhoek 392, Nooitgedacht 471, Hartebeestfontein 472, Hartebeestfontein 473, Bultfontein 475, Remhoogte 476, Scheerpoort 477, De Rust 478; daarvandaan in 'n algemeen suidoostelike rigting langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme agtereenvolgens, naamlik genoemde De Rust 478, Broederstroom 481; daarvandaan in 'n algemeen suidwestelike rigting langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme agtereenvolgens, naamlik genoemde Broederstroom 481, Leeuwenkloof 480, Diepkloof 496, Uitkomst 499, Dwarsvlei 503, Weltevreden 517, Doornboschfontein 513, Hillside 170, Delarey 164, Wolvekrans 156; daarvandaan in 'n algemeen noordwestelike rigting langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme agtereenvolgens, naamlik genoemde Wolvekrans 156, Steenkoppies 153, Blaauwbank 505, Vaalbank 512, New Thorndale 394, Doornkloof 393, Boschfontein 387, tot by die baken wat aan die begin genoem is.

BO-MOOIRIVIER - GRONDBEWARINGSDISTRIK, GELEË IN DIE LANDDROSDISTRIKTE KRUGERSDORP EN RUSTENBURG, PROVINSIE TRANSVAAL.

Die hele gebied wat omsluit word deur die volgende grense: Van die westelike baken van die plaas Freddie JQ378 in 'n algemeen noordoostelike rigting langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme agtereenvolgens, naamlik genoemde Freddie JQ378, Zandfontein JQ380, Syferfontein JQ381, Buffelsfontein JQ382, Frank JQ384; daarvandaan in 'n algemeen suidoostelike rigting langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme agtereenvolgens, naamlik genoemde Frank JQ384, Zandfontein JQ386, Rietpoort JQ395, Koesterfontein IQ45, Zuikerboschfontein IQ151, Sluis IQ46; daarvandaan in 'n algemeen westelike rigting langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme agtereenvolgens, naamlik genoemde Sluis IQ46, Kaalfontein IQ44, Platklip IQ40, Vlakfontein IQ37, Rietfontein IQ33; daarvandaan in 'n algemeen noordwestelike rigting langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme

No. 226, 1963.]

DIVISION OF EXISTING SOIL CONSERVATION DISTRICT IN TERMS OF SECTION NINE BIS OF THE SOIL CONSERVATION ACT, 1946 (ACT NO. 45 OF 1946), AS AMENDED (TRANSVAAL REGION).

Under the powers vested in me by section *nine bis* of the Soil Conservation Act, 1946 (Act No. 45 of 1946), as amended, and after the provisions of sub-sections (1), (2), (3) and (4) of the said section have been complied with, I hereby declare the areas defined in the Schedules hereto, which together form the existing Magaliesrivier Soil Conservation District as proclaimed by Proclamation No. 86 of the 25th April, 1947, and amended by Proclamation No. 62 of the 30th March, 1951, to be separate soil conservation districts.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria on this Fourteenth day of August, One thousand Nine hundred and Sixty-three.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.

P. M. K. LE ROUX.

MAGALIESRIVIER SOIL CONSERVATION DISTRICT, SITUATE IN THE KRUGERSDORP, BRITS, PRETORIA AND RUSTENBURG MAGISTERIAL DISTRICTS, PROVINCE OF THE TRANSVAAL.

The whole area situated within the following boundaries: From the westernly beacon of the farm Boschfontein 387 in a general north-easterly direction along the boundaries of and including the following properties, in succession, namely the said Boschfontein 387, Boschfontein 352, Modderspruit 389, Doornhoek 392, Nooitgedacht 471, Hartebeestfontein 472, Hartebeestfontein 473, Bultfontein 475, Remhoogte 476, Scheerpoort 477, De Rust 478; thence in a general south-easterly direction along the boundaries of and including the following properties, in succession, namely the said De Rust 478, Broederstroom 481; thence in a general south-westerly direction along the boundaries of and including the following properties, in succession, namely the said Broederstroom 481, Leeuwenkloof 480, Diepkloof 496, Uitkomst 499, Dwarsvlei 503, Weltevreden 517, Doornboschfontein 513, Hillside 170, Delarey 164, Wolvekrans 156; thence in a general north-westerly direction along the boundaries of and including the following properties, in succession, namely the said Wolvekrans 156, Steenkoppies 153, Blaauwbank 505, Vaalbank 512, New Thorndale 394, Doornkloof 393, Boschfontein 387, to the beacon mentioned at the beginning.

BO-MOOIRIVIER SOIL CONSERVATION DISTRICT, SITUATE IN THE KRUGERSDORP AND RUSTENBURG MAGISTERIAL DISTRICTS, PROVINCE OF THE TRANSVAAL.

The whole area situated within the following boundaries: From the westernmost beacon of the farm Freddie JQ378 in a general north-easterly direction along the boundaries of and including the following properties, in succession, namely the said Freddie JQ378, Zandfontein JQ380, Syferfontein JQ381, Buffelsfontein JQ382, Frank JQ384; thence in a general south-easterly direction along the boundaries of and including the following properties, in succession, namely the said Frank JQ384, Zandfontein JQ386, Rietpoort JQ395, Koesterfontein IQ45, Zuikerboschfontein IQ151, Sluis IQ46; thence in a general westerly direction along the boundaries of and including the following properties, in succession, namely the said Sluis IQ46, Kaalfontein IQ44, Platklip IQ40, Vlakfontein IQ37, Rietfontein IQ33; thence in a general north-westerly direction along the boundaries of and including

agtereenvolgens, naamlik genoemde Rietfontein IQ33, Vogelstruisfontein IQ34, Syferfontein JQ381, Zandfontein JQ380, tot by die baken wat aan die begin genoem is.

No. 227, 1963.]

DWARSBERG - GRONDBEWARINGSDISTRIK, GELEË IN DIE LANDDROSDISTRIK MARICO, IN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.—WYSIGING VAN GRENSE.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *nege sex* van die Grondbewaringswet, 1946 (Wet No. 45 van 1946), soos gewysig, verander ek hierby die grense van die Dwarsberg-grondbewaringsdistrik, soos in die Bylae by Proklamasie No. 61 van 4 Maart 1955 omskryf, deur die plaas in die Bylae hiervan genoem, by genoemde distrik te voeg.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Veertiende dag van Augustus Eenduisend Negehonderd Drie-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

P. M. K. LE ROUX.

BYLAE.

Die volgende plaas insluitende alle onderverdelings daarvan: Die plaas Nooitgedacht 746—KP, geleë aan die oostelike grens van die bestaande Dwarsberg-grondbewaringsdistrik.

No. 228, 1963.]

SEBATA-GRONDBEWARINGSDISTRIK, GELEË IN DIE LANDDROSDISTRIK VRYBURG, PROVINSIE KAAP DIE GOEIE HOOP.—WYSIGING VAN GRENSE (O.V.S.-STREEK).

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *nege sex* van die Grondbewaringswet, 1946 (Wet No. 45 van 1946), soos gewysig, verander ek hierby die grense van die Sebata-grondbewaringsdistrik, soos in die Bylae by Proklamasie No. 266 van 20 November 1959 omskryf, deur die plase in die Bylae hiervan genoem, by genoemde distrik te voeg.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Veertiende dag van Augustus Eenduisend Negehonderd Drie-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

P. M. K. LE ROUX.

BYLAE.

Die volgende plase, insluitende alle onderverdelings daarvan: Die plase Helgaard, Zerwick en Klerwil, geleë aan die noordoostelike grens van die bestaande Sebata-grondbewaringsdistrik.

No. 229, 1963.]

VERKLARING TOT GRONDBEWARINGS-DISTRIKTE (O.V.S.-STREEK).

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *nege* van die Grondbewaringswet, 1946 (Wet No. 45 van 1946), soos gewysig, verklaar ek hierby die gebiede in die Bylaes hiervan omskryf tot grondbewaringsdistrikte.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Veertiende dag van Augustus Eenduisend Negehonderd Drie-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

P. M. K. LE ROUX.

the following properties, in succession, namely the said Rietfontein IQ33, Vogelstruisfontein IQ34, Syferfontein JQ381, Zandfontein JQ380, to the beacon mentioned at the beginning.

No. 227, 1963.]

DWARSBERG SOIL CONSERVATION DISTRICT, SITUATE IN THE MARICO MAGISTERIAL DISTRICT, PROVINCE OF THE TRANSVAAL.—ALTERATION OF BOUNDARIES.

Under the powers vested in me by section *nine sex* of the Soil Conservation Act, 1946 (Act No. 45 of 1946), as amended, I do hereby alter the boundaries of the Dwarsberg Soil Conservation District, as defined in the Schedule to Proclamation No. 61 of the 4th March, 1955, by the addition of the farm mentioned in the Schedule hereto, to the said district.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria on this Fourteenth day of August, One thousand Nine hundred and Sixty-three.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.

P. M. K. LE ROUX.

ANNEXURE.

The following farm including all subdivisions thereof: The farm Nooitgedacht 746—KP, situated on the eastern boundary of the existing Dwarsberg Soil Conservation District.

No. 228, 1963.]

SEBATA SOIL CONSERVATION DISTRICT, SITUATE IN THE VRYBURG MAGISTERIAL DISTRICT, PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.—ALTERATION OF BOUNDARIES (O.F.S. REGION).

Under the powers vested in me by section *nine sex* of the Soil Conservation Act, 1946 (Act No. 45 of 1946), as amended, I do hereby alter the boundaries of the Sebata Soil Conservation District, as defined in the Schedule to Proclamation No. 266 of the 20th November, 1959, by the addition of the farms mentioned in the Schedule hereto, to the said district.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria on this Fourteenth day of August, One thousand Nine hundred and Sixty-three.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.

P. M. K. LE ROUX.

ANNEXURE.

The following farms, including all sub-divisions thereof: The farms Helgaard, Zerwick and Klerwil, situated on the north-eastern boundary of the existing Sebata Soil Conservation District.

No. 229, 1963.]

DECLARATION OF SOIL CONSERVATION DISTRICTS (O.F.S. REGION).

Under the powers vested in me by section *nine* of the Soil Conservation Act, 1946 (Act No. 45 of 1946), as amended, I hereby declare the areas defined in the Schedules hereto to be soil conservation districts.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria on this Fourteenth day of August, One thousand Nine hundred and Sixty-three.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.

P. M. K. LE ROUX.

BAVIAANSKRANS - GRONDBEWARINGSDISTRIK, GELEË IN DIE LANDDROSDISTRIK HERBERT, PROVINSIE KAAP DIE GOEIE HOOP.

Die hele gebied wat omsluit word deur die volgende grense: Van die noordelike baken van die plaas A50 in 'n algemeen noordoostelike rigting langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme agtereenvolgens, naamlik genoemde plaas A50, plaas A49, plaas A48, plaas A47, plaas N.W.67; daarvandaan in 'n algemeen suidoostelike rigting langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme agtereenvolgens, naamlik genoemde plaas N.W.67, plaas N.W.68, plaas N.W.69, plaas N.W.70; daarvandaan in 'n algemeen suidelike rigting langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme agtereenvolgens, naamlik plaas A1, Clearwater R38, Jakhalsfontein R28; daarvandaan in 'n algemeen suidwestelike rigting langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme agtereenvolgens, naamlik genoemde Jakhalsfontein R28, Clearwater R38, plaas A1, plaas A3, plaas A4, plaas A44, plaas A43, plaas A42; daarvandaan in 'n algemeen noordelike rigting langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme agtereenvolgens, naamlik genoemde plaas A42, plaas A50, tot by die baken wat aan die begin genoem is.

LOCKSHOEK-GRONDBEWARINGSDISTRIK, GELEË IN DIE LANDDROSDISTRIK HAY, PROVINSIE KAAP DIE GOEIE HOOP.

Die hele gebied wat omsluit word deur die volgende grense: Van die noordelike baken van die plaas M38 in 'n algemeen suidoostelike rigting langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme agtereenvolgens, naamlik genoemde plaas M38, M37, M36, M35, M34, M33, M32, M31, M30, M29, M28; daarvandaan in 'n algemeen suidelike rigting langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme agtereenvolgens, naamlik genoemde plaas M28, M49, M48; daarvandaan in 'n algemeen noordwestelike rigting langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme agtereenvolgens, naamlik genoemde plaas M48, M49, M50, M51, genoemde M31, M32, M33, M34, M35; daarvandaan in 'n algemeen noordwestelike rigting langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme agtereenvolgens, naamlik genoemde plaas M35, M36, M56, M114, M113, M115, M112, 0.53, 0.54, 0.56, Naragas 0.57, Boven Ongelijk 0.29, Doorn Vlei 0.30, Coras 0.16, Bergfontein 0.4, plaas 0.8; daarvandaan in 'n algemeen noordelike rigting langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme agtereenvolgens, naamlik genoemde plaas 0.8, Bergfontein 0.4, Coras 0.16, Grove 0.89, plaas 0.17, Onder Ongelijk 0.28, Vaterboersdam 0.76, Kameel 0.75; daarvandaan in 'n algemeen noordoostelike rigting langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme agtereenvolgens, naamlik genoemde Kameel 0.75, Mamapula 0.59, plaas M109, M110, M59, tot by die baken wat aan die begin genoem is.

[No. 230, 1963.]

MAREETSANI-GRONDBEWARINGSDISTRIK (O.V.S.-STREEK).

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel nege van die Grondbewaringswet, 1946 (Wet No. 45 van 1946), soos gewysig, verklaar ek hierby dat Proklamasie No. 93 van 4 Mei 1962 gewysig word deur die woord „Vryburg” deur die woord „Mafeking” te vervang.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Veertiende dag van Augustus Eenduisend Negehoenderd Drie-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

P. M. K. LE ROUX.

BAVIAANSKRANS SOIL CONSERVATION DISTRICT, SITUATE IN THE HERBERT MAGISTERIAL DISTRICT, PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

The whole area situated within the following boundaries: From the northernmost beacon of the farm A50 in a general north-easterly direction along the boundaries of and including the following properties, in succession, namely the said farm A50, farm A49, farm A48, farm A47, farm N.W.67; thence in a general south-easterly direction along the boundaries of and including the following properties, in succession, namely, the said farm N.W.67, farm N.W.68, farm N.W.69, farm N.W.70; thence in a general southerly direction along the boundaries of and including the following properties, in succession, namely farm A1, Clearwater R38, Jakhalsfontein R28; thence in a general south-westerly direction along the boundaries of and including the following properties, in succession, namely the said Jakhalsfontein R28, Clearwater R38, farm A1, farm A3, farm A4, farm A44, farm A43, farm A42; thence in a general northerly direction along the boundaries of and including the following properties, in succession, namely the said farm A42, farm A50, to the beacon mentioned at the beginning.

LOCKSHOEK SOIL CONSERVATION DISTRICT, SITUATE IN THE HAY MAGISTERIAL DISTRICT, PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

The whole area situated within the following boundaries: From the northernmost beacon of the farm M38 in a general south-easterly direction along the boundaries of and including the following properties, in succession, namely the said farm M38, M37, M36, M35, M34, M33, M32, M31, M30, M29, M28; thence in a general southerly direction along the boundaries of and including the following properties, in succession, namely the said farm M28, M49, M48; thence in a general north-westerly direction along the boundaries of and including the following properties, in succession, namely the said farm M48, M49, M50, M51, the said M31, M32, M33, M34, M35; thence in a general south-westerly direction along the boundaries of and including the following properties, in succession, namely the said farm M35, M36, M56, M114, M113, M115, M112, 0.53, 0.54, 0.56, Naragas 0.57, Boven Ongelijk 0.29, Doorn Vlei 0.30, Coras 0.16, Bergfontein 0.4, farm 0.8; thence in a general northerly direction along the boundaries of and including the following properties, in succession, namely the said farm 0.8, Bergfontein 0.4, Coras 0.16, Grove 0.89, farm 0.17, Onder Ongelijk 0.28, Waterboersdam 0.76, Kameel 0.75; thence in a general north-easterly direction along the boundaries of and including the following properties, in succession, namely the said Kameel 0.75, Mamapula 0.59, farm M109, M110, M59, to the beacon mentioned at the beginning.

[No. 230, 1963.]

MAREETSANI SOIL CONSERVATION DISTRICT (O.F.S. REGION).

Under the powers vested in me by section nine of the Soil Conservation Act, 1946 (Act No. 45 of 1946), as amended, I hereby declare that Proclamation No. 93 of 4th May, 1962, is amended by the substitution of the word "Mafeking" for the word "Vryburg".

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria on this Fourteenth day of August, One thousand Nine hundred and Sixty-three.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.

P. M. K. LE ROUX.

No. 231, 1963.]

VERKLARING TOT GRONDBEWARINGSDISTRIK
(NATALSTREEK).

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *nege* van die Grondbewaringswet, 1946 (Wet No. 45 van 1946), soos gewysig, verklaar ek hierby die gebied in die Bylae hiervan omskryf tot 'n grondbewaringsdistrik.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Veertiende dag van Augustus Eenduisend Negehoenderd Drie-en-sestig.

C. R. SWART,

Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

P. M. K. LE ROUX.

IZOTSHA-GRONDBEWARINGSDISTRIK, GELEË IN
DIE LANDDROSDISTRIK PORT SHEPSTONE,
PROVINSIE NATAL.

Die hele gebied wat omsluit word deur die volgende grense: Van die oostelike baken van Marburgdorpsgrond No. 1 in 'n algemeen suidelike rigting langs die kuslyn van die Indiese Oseaan en insluitende die volgende eiendomme agtereenvolgens, naamlik genoemde Marburgdorpsgrond No. 1, Grond A van 39 No. 7692, Grond B van 39 No. 4921, Grond No. 7734, B van Saltpan No. 7981, Mount Zion, Mount Zion No. 2 No. 3145, Margate No. 9361, Sunnybrae Township No. 8921, Baven-On-Sea No. 8920, Ramsgate No. 10491, Outlook No. 5, Outlook No. 4, Marina Beach Township, Impenjati Farm, Lot 2 Umtamvuna No. 10630, Palm Beach No. 11897, Lot 4 Umtamvuna No. 10534, Lot 11 Umtamvuna, Portobello No. 11911, B van 12 No. 10065, Umtamvuna Small Lots, Lot 14 Umtamvuna No. 10967, Lot 15 Umtamvuna No. 10380, Tullochgorum No. 11312, Inhlanhlinhlu No. 11395, Lot 22 Umtamvuna No. 10448, Lot 25 Umtamvuna No. 10254, Lot 28 No. 10865, Lot 29 Umtamvuna No. 10385, Lot 1 No. 9529; daarvandaan in 'n algemeen westelike rigting langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme agtereenvolgens, naamlik genoemde Lot 1 No. 9529, Umtamvuna Slopes No. 9917; daarvandaan in 'n algemeen noordelike rigting langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme agtereenvolgens, naamlik genoemde Umtamvuna Slopes No. 9917, East View No. 7364, Lot 27 Umtamvuna No. 10259, Lot 24 Umtamvuna No. 10450, Lot 21 Umtamvuna No. 10785, Bromsgrove No. 10392; daarvandaan in 'n algemeen oostelike rigting langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme agtereenvolgens, naamlik genoemde Bromsgrove No. 10392, Bromsgrove No. 8985, Lot 17 Umtamvuna No. 9697, Lot 14 Umtamvuna No. 10967; daarvandaan in 'n algemeen noordelike rigting langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme agtereenvolgens, naamlik Lot 13 Umtamvuna No. 10064, Lot 9 Umtamvuna No. 11001, Lot 8 Umtamvuna No. 11003, Lot 6 Umtamvuna No. 10093, Jericho No. 2 No. 9296, Grassmere No. 2 No. 9237, Grassmere No. 8729, Bushy vales No. 8619, Beedale No. 6325, Roselands No. 10900, B van U.M. No. 5263, The Uplands No. 8567, Sweet Valley No. 7804, The Exchange No. 5316, Hameln No. 5663, Lot R.A. 5100, A van 41 No. 7282 van Marburg Lots, Lot 40 No. 4930 van M.L., Lot 42 No. 6247 van M.L., Lot 41 No. 6246 van M.L., Dorpsgrond No. 3, Lot 1 No. 5213 van Marburg Lots, Lot 2 No. 5181 van M.L.; daarvandaan in 'n algemeen oostelike rigting langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme agtereenvolgens, naamlik Lot 3 No. 5485 van Marburg Lots, Lot 4 No. 5127 van M.L., Lot 12 No. 6282 van M.L., genoemde Marburgdorpsgrond No. 1, tot by die baken wat aan die begin genoem is.

Dorpsperwe word nie ingesluit by die gebied hierbo omskryf nie.

No. 231, 1963.]

DECLARATION OF A SOIL CONSERVATION
DISTRICT (NATAL REGION).

Under the powers vested in me by section *nine* of the Soil Conservation Act, 1946 (Act No. 45 of 1946), as amended, I hereby declare the area defined in the Schedule hereto to be a soil conservation district.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria on this Fourteenth day of August, One thousand Nine hundred and Sixty-three.

C. R. SWART,

State President.

By Order of the State President-in-Council.

P. M. K. LE ROUX.

IZOTSHA SOIL CONSERVATION DISTRICT,
SITUATE IN THE PORT SHEPSTONE MAGIS-
TRIAL DISTRICT, PROVINCE OF NATAL.

The whole area situated within the following boundaries: From the eastern beacon of Marburg Commonage No. 1 in a general southerly direction along the coastline of the Indian Ocean and including the following properties, in succession, namely the said Marburg Commonage No. 1, Ground A of 39 No. 7692, Ground B of 39 No. 4921, Ground No. 7734, B of Saltpan No. 7981, Mount Zion, Mount Zion No. 2 No. 3145, Margate No. 9361, Sunnybrae Township No. 8921, Raven-On-Sea No. 8920, Ramsgate No. 10491, Outlook No. 5, Outlook No. 4, Marina Beach Township, Impenjati Farm, Lot 2 Umtamvuna No. 10630, Palm Beach No. 11897, Lot 4 Umtamvuna No. 10534, Lot 11 Umtamvuna, Portobello No. 11911, B of 12 No. 10065, Umtamvuna Small Lots, Lot 22 Umtamvuna No. 10448, Lot 25 Umtamvuna No. 10380, Tullochgorum No. 11312, Inhlanhlinhlu No. 11395, Lot 22 Umtamvuna No. 10448, Lot 25 Umtamvuna No. 10254, Lot 28 No. 10865, Lot 29 Umtamvuna No. 10385, Lot 1 No. 9529; thence in a general westerly direction along the boundaries of and including the following properties in succession, namely the said Lot 1 No. 9529 Umtamvuna Slopes No. 9917; thence in a general northerly direction along the boundaries of and including the following properties, in succession, namely the said Umtamvuna Slopes No. 9917, East View No. 7364, Lot 27 Umtamvuna No. 10259, Lot 24 Umtamvuna No. 10450, Lot 21 Umtamvuna No. 10785, Bromsgrove No. 10392; thence in a general easterly direction along the boundaries of and including the following properties, in succession, namely the said Bromsgrove No. 10392, Bromsgrove No. 8985, Lot 17 Umtamvuna No. 9697, Lot 14 Umtamvuna No. 10967; thence in a general northerly direction along the boundaries of and including the following properties in succession, namely Lot 13 Umtamvuna No. 10064, Lot 9 Umtamvuna No. 11001, Lot 8 Umtamvuna No. 11003, Lot 6 Umtamvuna No. 10093, Jericho No. 2 No. 9296, Grassmere No. 2 No. 9237, Grassmere No. 8729, Bushy vales No. 8619, Beedale No. 6325, Roselands No. 10900, B of U.M. No. 5263, The Uplands No. 8567, Sweet Valley No. 7804, The Exchange No. 5316, Hameln No. 5663, Lot R.A. 5100, A of 41 No. 7282 of Marburg Lots, Lot 40 No. 4930 of M.L., Lot 42 No. 6247 of M.L., Lot 41 No. 6246 of M.L., Commonage No. 3, Lot 1 No. 5213 of Marburg Lots, Lot 2 No. 5181 of M.L.; thence in general easterly direction along the boundaries of and including the following properties, in succession, namely Lot 3 No. 5485 of Marburg Lots, Lot 4 No. 5127 of M.L., Lot 12 No. 6282 of M.L., the said Marburg Commonage No. 1, to the beacon mentioned at the beginning.

Township erven are excluded from the above-defined area.

No. 232, 1963.]

VERDELING VAN BESTAANDE GRONDBEWARINGSDISTRIK KRAFTENS ARTIKEL NEGE BIS VAN DIE GRONDBEWARINGSWET, 1946 (WET No. 45 VAN 1946), SOOS GEWYSIG (NATALSTREEK).

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *nege bis* van die Grondbewaringswet, 1946 (Wet No. 45 van 1946), soos gewysig, en nadat daar aan die bepalings van subartikels (1), (2), (3) en (4) van genoemde artikel voldoen is, verklaar ek hierby die gebiede in die Bylaes hiervan omskryf, wat gesamentlik die bestaande Ladysmith-grondbewaringsdistrik soos geproklameer by Proklamasie No. 102 van 18 Mei 1951 uitmaak, tot afsonderlike grondbewaringsdistrikte.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Veertiende dag van Augustus Eenduisend Negehonderd Drie-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

P. M. K. LE ROUX.

LADYSMITH-GRONDBEWARINGSDISTRIK, GELEË IN DIE LANDDROSDISTRIKTE KLIPRIVIER EN BERGVILLE, PROVINSIE NATAL.

Die hele gebied wat omsluit word deur die volgende grense: Van die suidoostelike baken van die plaas Klipfontein No. 1159 in 'n algemeen suidelike rigting langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme agtereenvolgens, naamlik genoemde Klipfontein No. 1159, Compensation No. 4231, uitsluitende Burford No. 2946, Danse Kraal No. 1020, Ladysmith dorpsgrond, Rist Kuil No. 1067, Roos Boom No. 1102, Vertrek No. 1091; daarvandaan langs die grens van die landdrostdistrik Ladysmith tot by Gedeelte A van Abergeldy No. 4337; daarvandaan in 'n algemeen suidoostelike rigting langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme agtereenvolgens, naamlik genoemde Gedeelte A van Abergeldy No. 4337, Grond 4664, Grond 4711, Gedeelte van Rutherglen No. 2099, Braemar No. 2064; daarvandaan in 'n algemeen noordelike rigting langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme agtereenvolgens, naamlik genoemde Braemar No. 2064, Rietfontein No. 1329, Onderverdeling van Blue Bank No. 12870, Onderverdeling van Kroom Elboog No. 1260; daarvandaan in 'n algemeen noordoostelike rigting langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme agtereenvolgens, naamlik genoemde Onderverdeling van Kroom Elboog No. 1260, Onderverdeling van Zand Spruit No. 1134, Onderverdeling van Keeversfontein No. 1268 (Colworth), Onderverdeling van Lichfield No. 4347, Onderverdeling van Quaggas Drift No. 1258, Gedeelte van Spitzkop No. 1071; daarvandaan in 'n algemeen suidoostelike rigting langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme agtereenvolgens, naamlik genoemde Gedeelte van Spitzkop No. 1071, Walkers Hoek No. 1224, Hobs Land No. 2118; daarvandaan in 'n algemeen noordelike rigting langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme agtereenvolgens, naamlik genoemde Hobs Land No. 2118, uitsluitende Burford No. 2946, genoemde Klipfontein No. 1159, tot by die baken wat aan die begin genoem is.

VAN REENEN - GRONDBEWARINGSDISTRIK, GELEË IN DIE LANDDROSDISTRIKTE KLIPRIVIER EN BERGVILLE, PROVINSIE NATAL.

Die hele gebied wat omsluit word deur die volgende grense: Van die noordelike baken van die plaas Collins Hill No. 9970 in 'n algemeen suidoostelike rigting langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme agtereenvolgens, naamlik genoemde Collins Hill No. 9970, Grond 5142, Grond 4241, Kromdraai No. 4229, Rooy Kop No. 1090; daarvandaan in 'n algemeen noordwestelike rigting langs die grense van en insluitende die volgende

No. 232, 1963.]

DIVISION OF EXISTING SOIL CONSERVATION DISTRICT IN TERMS OF SECTION NINE BIS OF THE SOIL CONSERVATION ACT, 1946 (ACT No. 45 OF 1946), AS AMENDED (NATAL REGION).

Under the powers vested in me by section *nine bis* of the Soil Conservation Act, 1946 (Act No. 45 of 1946), as amended, and after the provisions of sub-sections (1), (2), (3) and (4) of the said section have been complied with, I hereby declare the areas defined in the Schedules hereto, which together form the existing Ladysmith Soil Conservation District as proclaimed by Proclamation No. 102 of the 18th May, 1951, to be separate soil conservation districts.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria on this Fourteenth day of August, One thousand Nine hundred and Sixty-three.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.

P. M. K. LE ROUX.

LADYSMITH SOIL CONSERVATION DISTRICT, SITUATE IN THE KLIP RIVER AND BERGVILLE MAGISTERIAL DISTRICTS, PROVINCE OF NATAL.

The whole area situated within the following boundaries: From the south-eastern beacon of the farm Klipfontein No. 1159 in a general southerly direction along the boundaries of and including the following properties, in succession, namely, the said Klipfontein No. 1159, Compensation No. 4231, excluding Burford No. 2946, Danse Kraal No. 1020, Ladysmith Commonage, Riet Kuil No. 1067, Roos Boom No. 1102, Vertrek No. 1091; thence along the boundary of the Ladysmith Magisterial District to Portion A of Abergeldy No. 4337; thence in a general south-easterly direction along the boundaries of and including the following properties, in succession, namely, the said Portion A of Abergeldy No. 4337, Ground 4664, Ground 4711, Portion of Rutherglen No. 2099, Braemar No. 2064; thence in a general northerly direction along the boundaries of and including the following properties, in succession, namely, the said Braemar No. 2064, Rietfontein No. 1329, Portion of Blue Bank No. 12870, Portion of Kroom Elboog No. 1260; thence in a general north-easterly direction along the boundaries of and including the following properties, in succession, namely, the said Portion of Kroom Elboog No. 1260, Portion of Zand Spruit No. 1134, Portion of Keeversfontein No. 1268 (Colworth), Portion of Lichfield No. 4347, Portion of Quaggas Drift No. 1258, Portion of Spitzkop No. 1071; thence in a general south-easterly direction along the boundaries of and including the following properties, in succession, namely, the said Portion of Spitzkop No. 1071, Walkers Hoek No. 1224, Hobs Land No. 2118; thence in a general northerly direction along the boundaries of and including the following properties, in succession, namely, the said Hobs Land No. 2118, excluding Burford No. 2946, the said Klipfontein No. 1159, to the beacon mentioned at the beginning.

VAN REENEN SOIL CONSERVATION DISTRICT, SITUATE IN THE KLIP RIVER AND BERGVILLE MAGISTERIAL DISTRICTS, PROVINCE OF NATAL.

The whole area situated within the following boundaries: From the northernmost beacon of the farm Collins Hill No. 9970 in a general south-easterly direction along the boundaries of and including the following properties, in succession, namely, the said Collins Hill No. 9970, Ground 5142, Ground 4241, Kromdraai No. 4229, Rooy Kop No. 1090; thence in a general north-westerly direction along the boundaries of and including the following

eiendomme agtereenvolgens, naamlik genoemde Rooy Kop No. 1090, A van Lekkerwater No. 2965; daarvandaan in 'n algemeen suidwestelike rigting langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme agtereenvolgens, naamlik Kruisfontein No. 1165, Zaaifontein No. 1074; daarvandaan in 'n algemeen suidelike rigting langs die grens van en insluitende die volgende eiendom, naamlik Nooitgedacht No. 1326; daarvandaan in 'n algemeen oostelike rigting langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme agtereenvolgens, naamlik genoemde Nooitgedacht No. 1326, Gedeelte van Spitzkop No. 1071; daarvandaan in 'n algemeen suidwestelike rigting langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme agtereenvolgens, naamlik genoemde Gedeelte van Spitzkop No. 1071, Onderverdeling van Quaggas Drift No. 1258, Brinley No. 4346, Gedeelte van Lichfield No. 4347, Onderverdeling van Keeversfontein No. 1268 (Colworth), Onderverdeling van Zandspruit No. 1134; daarvandaan in 'n algemeen suidelike rigting langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme agtereenvolgens, naamlik Onderverdeling van Kroom Elboog No. 1260, Rutherglen No. 2099; daarvandaan langs die grens van die landdroisdistrik Ladysmith maar insluitende die plaas Howe No. 5453, tot by die baken wat aan die begin genoem is.

properties in succession, namely, the said Rooy Kop No. 1090, A of Lekkerwater No. 2965; thence in a general south-westerly direction along the boundaries of and including the following properties, in succession, namely Kruisfontein No. 1165, Zaaifontein No. 1074; thence in a general southerly direction along the boundary of and including the following property, namely Nooitgedacht No. 1326; thence in a general easterly direction along the boundaries of and including the following properties, in succession, namely, the said Nooitgedacht No. 1326, Portion of Spitzkop No. 1071; thence in a general south-westerly direction along the boundaries of and including the following properties, in succession, namely, the said Portion of Spitzkop No. 1071, Portion of Quaggas Drift No. 1258, Brinley No. 4346, Portion of Lichfield No. 4347, Portion of Keeversfontein No. 1268 (Colworth), Portion of Zand Spruit No. 1134; thence in a general southerly direction along the boundaries of and including the following properties, in succession, namely Portion of Kroom Elboog No. 1260, Portion of Blue Bank No. 12870, Rutherglen No. 2099; thence along the boundary of the Ladysmith Magisterial District, but including the farm Howe No. 5453, to the beacon mentioned at the beginning.

No. 233, 1963.]

VERKLARING TOT GRONDBEWARINGS-DISTRIKTE (OOS-KAAPSTREEK).

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel nege van die Grondbewaringswet, 1946 (Wet No. 45 van 1946), soos gewysig, verklaar ek hierby die gebiede in die Bylaes hiervan omskryf tot grondbewaringsdistrikte.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Veertiende dag van Augustus Eenduisend Negehoonderd Drie-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

P. M. K. LE ROUX.

QUANTI-GRONDBEWARINGSDISTRIK, GELEË IN DIE LANDDROSDISTRIK STUTTERHEIM, PROVINSIE KAAP DIE GOEIE HOOP.

Die hele gebied wat omsluit word deur die volgende grense: Van die noordelikste baken van die plaas Rockey Hook in 'n algemeen suidelike rigting langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme agtereenvolgens, naamlik genoemde Rockey Hook, Keiland, Inver, Quanti, Moonstone, Antelope, Wedgley, Dingle, The Mere, Batshole, Garnet; daarvandaan in 'n algemeen suidwestelike rigting langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme agtereenvolgens, naamlik genoemde Garnet, Oribi, Hay Slope, Quanti Lo, Sparwater; daarvandaan in 'n algemeen noordelike rigting langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme agtereenvolgens, naamlik genoemde Sparwater, Quanti Lo, Highcamp, Blood Fall, Bushy Dell, Runrig, Hightor, Soga, Thorne Ridge, Keiland, Rockey Hook, tot by die baken wat aan die begin genoem is.

KIRKWOOD-GRONDBEWARINGSDISTRIK, GELEË IN DIE LANDDROSDISTRIK UITENHAGE, PROVINSIE KAAP DIE GOEIE HOOP.

Die hele gebied wat omsluit word deur die volgende grense: Van die noordelikste baken van Gedeelte 259 van Strathsomers Estate in 'n algemeen oostelike rigting langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme agtereenvolgens, naamlik genoemde Gedeelte 259, Gedeelte 337, Lot A, Gedeelte 171, Gedeelte 267, Gedeelte 266, Gedeelte 269, Gedeelte 273, Gedeelte 174, Gedeelte 175, Gedeelte 365, Blok 176, Gedeelte 361, Gedeelte 314, Gedeelte 363, Bont Rug Location, Gedeelte 318, Gedeelte 333, Gedeelte 316; daarvandaan in 'n

No. 233, 1963.]

DECLARATION OF SOIL CONSERVATION DISTRICTS (EASTERN CAPE REGION).

Under the powers vested in me by section nine of the Soil Conservation Act, 1946 (Act No. 45 of 1946), as amended, I do hereby declare the areas defined in the Schedules hereto, to be soil conservation districts.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria on this Fourteenth day of August, One thousand Nine hundred and Sixty-three.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.

P. M. K. LE ROUX.

QUANTI SOIL CONSERVATION DISTRICT, SITUATE IN THE STUTTERHEIM MAGISTERIAL DISTRICT, PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

The whole area situate within the following boundaries: From the northernmost beacon of the farm Rockey Hook in a general southerly direction along the boundaries of and including the following properties, in succession, namely, the said Rockey Hook, Keiland, Inver, Quanti, Moonstone, Antelope, Wedgley, Dingle, The Mere, Batshole, Garnet; thence in a general south-westerly direction along the boundaries of and including the following properties, in succession, namely, the said Garnet, Oribi, Hay Slope, Quanti Lo, Sparwater; thence in a general northerly direction along the boundaries of and including the following properties, in succession, namely, the said Sparwater, Quanti Lo, Highcamp, Blood Fall, Bushy Dell, Runrig, Hightor, Soga, Thorne Ridge, Keiland, Rockey Hook, to the beacon mentioned at the beginning.

KIRKWOOD SOIL CONSERVATION DISTRICT, SITUATE IN THE UITENHAGE MAGISTERIAL DISTRICT, PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

The whole area situate within the following boundaries: From the northernmost beacon of Portion 259 of Strathsomers Estate in a general easterly direction along the boundaries of and including the following properties, in succession, namely, the said Portion 259, Portion 337, Lot A, Portion 171, Portion 267, Portion 266, Portion 269, Portion 273, Portion 174, Portion 175, Portion 365, Block 176, Portion 361, Portion 314, Portion 363, Bont Rug Location, Portion 318, Portion 333, Portion 316; thence in a general southerly direction along the boundaries of

algemeen suidelike rigting langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme agtereenvolgens, naamlik genoemde Gedeelte 316, Gedeelte 334, Gedeelte 355, Gedeelte 260 van Strathsomers Estate; daarvandaan in 'n algemeen suidwestelik rigting langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme agtereenvolgens, naamlik genoemde Gedeelte 260, Gedeelte 355 van Strathsomers Estate, Strathsomers Estate, Gedeelte 283, Gedeelte 282, Gedeelte 331, Gedeelte 330, Gedeelte 327, Gedeelte 328; daarvandaan in 'n algemeen noordelike rigting langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme agtereenvolgens, naamlik genoemde Gedeelte 328, Gedeelte 326, Gedeelte 351, genoemde Gedeelte 259, tot by die baken wat aan die begin genoem is.

IDA-GRONDBEWARINGSDISTRIK, GELEË IN DIE LANDDROSDISTRIKTE INDWE EN ELLIOT, PROVINSIE KAAP DIE GOEIE HOOP.

Die hele gebied wat omsluit word deur die volgende grense: Van die noordelikste baken van die plaas Waschbank Peak Gedeelte 1 en 2 in 'n algemeen noordoostelike rigting langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme agtereenvolgens, naamlik genoemde Waschbank Peak Gedeelte 1 en 2, Killarney, Radobil Tem. Q4.10, Tem. L2.118, Lot A, Raasay Tem. Q4.11, Tem. LD.105; daarvandaan in 'n algemeen suidoostelike rigting langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme agtereenvolgens, naamlik genoemde Raasay Tem. Q4.11, Tem. LD.105, Raasay A, Morven Tem. Q6.2, Tem. SI.57, Dorasmhor Tem. Q4.29, Dunvegan Tem. Q4.30, Tem. L.173; daarvandaan in 'n algemeen suidelike rigting langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme agtereenvolgens, naamlik genoemde Dunvegan Tem. Q4.30, Tem. L.173, Dennymains Tem. Q4.24, Borvabost Tem. Q4.23, Ettrick Tem. Q4.15, Ged. 90, Ged. 91, Annex Kerrera EIQ7.7, Spitzkop, Mount Shrosbree EIQ9.9, Deochandorris Tem. Q26.38, Tem. L.1.98, Mooresvale Tem. Q16.43, Tem. L.1.76, De Hoek EIQ9.4, Goede Hoop EIQ7.22, Tweefontein EIQ7.44, Blue Gums EIQ7.15; daarvandaan in 'n algemeen westelike rigting langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme agtereenvolgens, naamlik genoemde Blue Gums EIQ7.15, Weltevreden EIQ8.2, EIS1.77, Ventersmoed EIQ9.47, Nooitverwacht EIQ9.45, Zwartfontein EIQ8.11, Uitval EIQ8.14, Welbedacht EIQ8.7, Smalpoort EIQ7.39, Prospect EIQ9.18, Leeuwkop EIQ9.6, Bonnie Vale EIQ7.17, Sunnyside EIQ9.34; daarvandaan in 'n algemeen suidwestelike rigting langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme agtereenvolgens, naamlik genoemde Roode Heuvel EIQ9.37, Belmont, Devon Bank EIQ7.28, Noodshulp EIQ9, Onverwacht Tem. Q16.30, Gedeelte 2, Tem. L.162, De Hoek Tem. Q16.50, Holkrans EIQ8.47, Peters Vale EIQ9.19; daarvandaan in 'n algemeen noordelike rigting langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme agtereenvolgens, naamlik genoemde Peters Vale EIQ9.19, Stryvlei EIQ7.41, Uitkyk EIQ8.13, Xalanga EIQ8.10, Winkelhak EIQ13.16, Annex Nooitgedacht 1102.1920, Geltschberg Tem. Q4.8, Tem. L.2.131, Windhoek Extension 1101.1920, Gedeelte 3, Lot B, Windkop 2927.1918, Gedeelte 7, tot by die baken wat aan die begin genoem is.

No. 234, 1963.]

VERDELING VAN BESTAANDE GRONDBEWARINGSDISTRIK Kragtens ARTIKEL NEGE BIS VAN DIE GRONDBEWARINGSWET, 1946 (WET No. 45 VAN 1946), SOOS GEWYSIG (OOS-KAAPSTREEK).

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *nege bis* van die Grondbewaringswet, 1946 (Wet No. 45 van 1946), soos gewysig, en nadat daar aan die bepalings van sub-artikels (1), (2), (3) en (4) van genoemde artikel voldoen is, verklaar ek hierby die gebiede in die Bvlaes hiervan omskryf, wat gesamentlik die bestaande Highlandsgrondbewaringsdistrik soos geproklameer by Proklamasie No. 327 van 5 November 1948 uitmaak, tot afsonderlike grondbewaringsdistrikte.

and including the following properties, in succession, namely, the said Portion 316, Portion 334, Portion 355, Portion 260 of Strathsomers Estate; thence in a general south-westerly direction along the boundaries of and including the following properties, in succession, namely, the said Portion 260, Portion 355 of Strathsomers Estate, Strathsomers Estate, Portion 283, Portion 282, Portion 331, Portion 330, Portion 327, Portion 328; thence in a general northerly direction along the boundaries of and including the following properties, in succession, namely, the said Portion 328, Portion 326, Portion 351, the said Portion 259, to the beacon mentioned at the beginning.

IDA SOIL CONSERVATION DISTRICT, SITUATE IN THE INDWE AND ELLIOT MAGISTERIAL DISTRICTS, PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

The whole area situated within the following boundaries: From the northernmost beacon of the farm Waschbank Peak Portion 1 and 2 in a general north-easterly direction along the boundaries of and including the following properties, in succession, namely the said Waschbank Peak Portion 1 and 2, Killarney, Radobil Tem. Q4.10, Tem. L2.118, Lot A, Raasay Tem. Q4.11, Tem. LD.105; thence in a general south-easterly direction along the boundaries of and including the following properties, in succession, namely the said Raasay Tem. Q4.11, Tem. LD.105, Raasay A, Morven Tem. Q6.2, Tem. SI.57, Dorasmhor Tem. Q4.29, Dunvegan Tem. Q4.30, Tem. L.173; thence in a general southerly direction along the boundaries of and including the following properties, in succession, namely the said Dunvegan Tem. Q4.30, Tem. L.173, Dennymains Tem. Q4.24, Borvabost Tem. Q4.23, Ettrick Tem. Q4.15, Portion 90, Portion 91, Annex Kerrera EIQ7.7, Spitzkop, Mount Shrosbree EIQ9.9, Deochandorris Tem. Q26.38, Tem. L.1.98, Mooresvale Tem. Q16.43, Tem. L.1.76, De Hoek EIQ9.4, Goede Hoop EIQ7.22, Tweefontein EIQ7.44, Blue Gums EIQ7.15; thence in a general westerly direction along the boundaries of and including the following properties, in succession, namely the said Blue Gums EIQ7.15, Weltevreden EIQ8.2, EIS1.77, Ventersmoed EIQ9.47, Nooitverwacht EIQ9.45, Zwartfontein EIQ8.11, Uitval EIQ8.14, Welbedacht EIQ8.7, Smalpoort EIQ7.39, Prospect EIQ9.18, Leeuwkop EIQ9.6, Bonnie Vale EIQ7.17, Sunnyside EIQ9.34; thence in a general south-westerly direction along the boundaries of and including the following properties, in succession, namely Roode Heuvel EIQ9.37, Belmont, Devon Bank EIQ7.28, Noodshulp EIQ9, Onverwacht Tem. Q16.30, Portion 2, Tem. L.162, De Hoek Tem. Q16.50, Holkrans EIQ8.47, Peters Vale EIQ9.19; thence in a general northerly direction along the boundaries of and including the following properties, in succession, namely the said Peters Vale EIQ9.19, Stryvlei EIQ7.41, Uitkyk EIQ8.13, Xalanga EIQ8.10, Winkelhak EIQ13.16, Annex Nooitgedacht 1102.1920, Geltschberg Tem. Q4.8, Tem. L.2.131, Windhoek Extension 1101.1920, Portion 3, Lot B, Windkop 2927.1918, Portion 7, to the beacon mentioned at the beginning.

No. 234, 1963.]

DIVISION OF EXISTING SOIL CONSERVATION DISTRICT IN TERMS OF SECTION NINE BIS OF THE SOIL CONSERVATION ACT, 1946 (ACT No. 45 OF 1946), AS AMENDED (EASTERN CAPE REGION).

Under the powers vested in me by section *nine bis* of the Soil Conservation Act, 1946 (Act No. 45 of 1946), as amended, and after the provisions of sub-sections (1), (2), (3) and (4) of the said section have been complied with, I hereby declare the areas defined in the Schedules hereto, which together form the existing Highlands Soil Conservation District as proclaimed by Proclamation No. 327 of the 5th November, 1948, to be separate soil conservation districts.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Veertiende dag van Augustus Eenduisend Negehoenderd Drie-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

P. M. K. LE ROUX.

HIGHLANDS-GRONDBEWARINGSDISTRIK, GELEE IN DIE LANDDROSDISTRIK BARKLY-OOS, PROVINSIE KAAP DIE GOEIE HOOP.

Die hele gebied wat omsluit word deur die volgende grense: Van die noordelike baken van die plaas Marshfield No. BE 5.17 in 'n algemeen oostelike rigting langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme agtereenvolgens, naamlik genoemde Marshfield BE 5.17, Chevy Chase BE 2.17, Wolf Crag BE 1.28, Cairntoul BE 5.25, Bone Cavehill BE 2.42, Tenahead BE 2.44; daarvandaan in 'n algemeen suidelike rigting langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme agtereenvolgens, naamlik genoemde Tenahead BE 2.44, New Pass BE 2.41, Benlawers BE 2.31, Benmore BE 2.47, Cairngorm BE 5.23, Bengruachan BE 2.30; daarvandaan in 'n algemeen suidwestelike rigting langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme agtereenvolgens, naamlik genoemde Bengruachan BE 2.30, Cheviot BE 5.22, Glenaderin BE 1.23, Mount Nevin BE 3.15, Kinnel BE 3.11, Tintern BE 5.19, Earlstown BE 4.7, Monard BE 5.13, Killiney BE 3.17, Claremont BE 3.16, Glass Nevin WOD 7.25, Carbury AN 4.13, Belmore WOD 6.1, Moshesh Ford AN 4.26; daarvandaan in 'n algemeen noordwestelike rigting langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme agtereenvolgens, naamlik genoemde Moshesh Ford AN 4.26, Steep Side AN 4.11, Powers Court BE 6.24, Martin Dell BE 4.15, Long Holm BE 2.11, Lammermoor WOD 8.16, Table Hill WOD 8.15, Elfin Glen BE 3.10, Eli Bank 2.13, Traquar WOD 8.14, Goatfell BE 3.9, Heartfell B.E. 2.15, Marshfield BE 5.17, tot by die baken wat aan die begin genoem is.

WARTRAIL-GRONDBEWARINGSDISTRIK, GELEE IN DIE LANDDROSDISTRIK BARKLY-OOS, PROVINSIE KAAP DIE GOEIE HOOP.

Die hele gebied wat omsluit word deur die volgende grense: Van die westelike baken van die plaas Skiddaw AN 2.36 in 'n algemeen oostelike rigting langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme agtereenvolgens, naamlik genoemde Skiddaw AN 2.36, Baldock AN 2.35, Glenlyon AN 2.55, Edgehill WOD 6.60, Wildfell BE 1.10, Hawks Head BE 1.31, Tiffin Dell BE 1.32, Benmacdhui BE 2.14; daarvandaan in 'n algemeen westelike rigting langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme agtereenvolgens, naamlik genoemde Benmacdhui BE 2.14, Wodehouse WOD 8.11, Rockford WOD 8.13, The Dargle BE 3.25, Ridstone BE 4.18, Bonny Vale BE 3.33, Holderness AN 4.19, Glenfillan AN 4.16, Eagles Crag AN 4.23, Upper Drumbo BE 5.9, Burley AN 2.51; daarvandaan in 'n algemeen noordelike rigting langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme agtereenvolgens, naamlik genoemde Burley AN 2.51, Abo AN 2.34, Glencyle AN 2.54, Skiddaw AN 2.36, tot by die baken wat aan die begin genoem is.

No. 235, 1963.]

VERDELING VAN BESTAANDE GRONDBEWARINGSDISTRIK KRAGTENS ARTIKEL NEGE BIS VAN DIE GRONDBEWARINGSWET, 1946 (WET NO. 45 VAN 1946), SOOS GEWYSIG (OOS-KAAPSTREEK).

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel nege bis van die Grondbewaringswet, 1946 (Wet No. 45 van 1946), soos gewysig, en nadat daar aan die bepalings van sub-

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria on this Fourteenth day of August, One thousand Nine hundred and Sixty-three.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.

P. M. K. LE ROUX.

HIGHLANDS SOIL CONSERVATION DISTRICT, SITUATE IN THE BARKLY EAST MAGISTERIAL DISTRICT, PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

The whole area situated within the following boundaries: From the northernmost beacon of the farm Marshfield BE 5.17 in a general easterly direction along the boundaries of and including the following properties, in succession, namely, the said Marshfield BE 5.17, Chevy Chase BE 2.17, Wolf Crag BE 1.28, Cairntoul BE 5.25, Bone Cavehill BE 2.42, Tenahead BE 2.44; thence in a general southerly direction along the boundaries of and including the following properties, in succession, namely, the said Tenahead BE 2.44, New Pass BE 2.41, Benlawers BE 2.31, Benmore BE 2.47, Cairngorm BE 5.23, Bengruachan BE 2.30; thence in a general south-westerly direction along the boundaries of and including the following properties, in succession, namely, the said Bengruachan BE 2.30, Cheviot BE 5.22, Glenaderin BE 1.23, Mount Nevin BE 3.15, Kinnel BE 3.11, Tintern BE 5.19, Earlstown BE 4.7, Monard BE 5.13, Killiney BE 3.17, Claremont BE 3.16, Glass Nevin WOD 7.25, Carbury AN 4.13, Belmore WOD 6.1, Moshesh Ford AN 4.26; thence in a general north-westerly direction along the boundaries of and including the following properties, in succession, namely the said Moshesh Ford AN 4.26, Steep Side AN 4.11, Powers Court BE 6.24, Martin Dell BE 4.15, Long Holm BE 2.11, Lammermoor WOD 8.16, Table Hill WOD 8.15, Elfin Glen BE 3.10, Eli Bank BE 2.13, Traquar WOD 8.14, Goatfell BE 3.9, Heartfell BE 2.15, Marshfield BE 5.17, to the beacon mentioned at the beginning.

WARTRAIL SOIL CONSERVATION DISTRICT, SITUATE IN THE BARKLY EAST MAGISTERIAL DISTRICT, PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

The whole area situated within the following boundaries: From the westernmost beacon of the farm Skiddaw AN 2.36 in a general easterly direction along the boundaries of and including the following properties, in succession, namely, the said Skiddaw AN 2.36, Baldock AN 2.35, Glenlyon AN 2.55, Edgehill WOD 6.60, Wildfell BE 1.10, Hawks Head BE 1.31, Tiffin Dell BE 1.32, Benmacdhui BE 2.14; thence in a general westerly direction along the boundaries of and including the following properties, in succession, namely, the said Benmacdhui BE 2.14, Wodehouse WOD 8.11, Rockford W.O.D. 8.13, The Dargle BE 3.25, Bidstone BE 4.18, Bonny Vale BE 3.33, Holderness AN 4.19, Glenfillan AN 4.16, Eagles Crag AN 4.23, Upper Drumbo BE 5.9, Burley AN 2.51; thence in a general northerly direction along the boundaries of and including the following properties, in succession, namely, the said Burley AN 2.51, Abo AN 2.34, Glencyle AN 2.54, Skiddaw AN 2.36 to the beacon mentioned at the beginning.

No. 235, 1963.]

DIVISION OF EXISTING SOIL CONSERVATION DISTRICT IN TERMS OF SECTION NINE BIS OF THE SOIL CONSERVATION ACT, 1946 (ACT NO. 45 OF 1946), AS AMENDED (EASTERN CAPE REGION).

Under the powers vested in me by section nine bis of the Soil Conservation Act, 1946 (Act No. 45 of 1946), as amended, and after the provisions of sub-sections (1), (2)

artikels (1), (2), (3) en (4) van genoemde artikel voldoen is, verklaar ek hierby die gebiede in die Bylaes hiervan omskryf, wat gesamentlik die bestaande Maclear-grondbewaringsdistrik soos geproklameer by Proklamasie No. 60 van 22 Maart 1951 uitmaak, tot afsonderlike grondbewaringsdistrikte.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Veertiende dag van Augustus Eenduisend Negehoonderd Drie-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

P. M. K. LE ROUX.

**MACLEAR-GRONDBEWARINGSDISTRIK, GELEË
IN DIE LANDDROSDISTRIK MACLEAR, PRO-
VINSIE KAAP DIE GOEIE HOOP.**

Die hele gebied wat omsluit word deur die volgende grense: Van die noordwestelike baken van die plaas Aurora Peak GE 21.28 in 'n algemeen oostelike rigting langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme agtereenvolgens, naamlik genoemde Aurora Peak GE 21.28, Gedeelte 7, Labyrinth GE 21.29, Charny GE 21.30, Dunraven GE 21.25, Welcome Valley GE 21.21, Termination Hill GE 45.21, Protea Hills GE 21.23, Hillside GE 27.30, Fairview GE 28.25, Lot G, Vorstersrust, Highlands GE 24.36, Excelsior GE 28.8, Norlaw GE 22.9, River Bank GE 20.16, Stockyard GE 26.7, Coldstream GE 28.22, Leonard GE 28.21, Mons GE 29, Bashan GE 29.11, Gedeelte I, Holmes GE 31.51, Herbert GE 29.10; daarvandaan in 'n algemeen suidelike rigting langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme agtereenvolgens, naamlik genoemde Herbert GE 29.10, Sheeprun GE 2.46, Snark GE 24.44, Avontuur, Maclear-dorpsgrond, Weatherley GE 7.35, Tortoni GE 7.19, Talleyrand GE 8.50; daarvandaan in 'n algemeen westelike rigting langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme agtereenvolgens, naamlik genoemde Talleyrand GE 8.50, Hutton GE 28.23, Fernside GE 28.36, Hopewell GE 27.16, Fairbairn GE 25.5, Waainek GE 24.32, Minnehana GE 24.51, Redcliff GE 21.15, Coningsby GE 21.5, Stormridge GE 21.6, Pondo Gates GE 21.7; daarvandaan in 'n algemeen noordelike rigting langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme agtereenvolgens, naamlik genoemde Pondo Gates GE 21.7, Ben Faraday GE 21.8, Mount Tyndall GE 21.9, Ben Lyell GE 21.18, Mt. Blyth GE 21.19, Mountain Side GE 46.15, Gedeelte 1, Aurora Peak GE 21.28, tot by die baken wat aan die begin genoem is.

**NOANQARU-GRONDBEWARINGSDISTRIK, GELEË
IN DIE LANDDROSDISTRIK MACLEAR, PRO-
VINSIE KAAP DIE GOEIE HOOP.**

Die hele gebied wat omsluit word deur die volgende grense: Van die noordwestelike baken van die plaas Copeland GE 20.31 in 'n algemeen oostelike rigting langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme agtereenvolgens, naamlik genoemde Copeland GE 20.31, Yotala, Lorne GE 21.4, Eagle Rock GE 21.3, Government Reserve, Lot 4, Lot 5, Lot 6, Lot 7, Lot 8, Tree Fern Pool, Stallenberg GE 26.14, Dufour GE 9.2, Sonsbeek GE 8.48, Chillingly GE 8.49; daarvandaan in 'n algemeen westelike rigting langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme agtereenvolgens, naamlik genoemde Chillingly GE 8.49, Castaneda GE 9.1, Rockwater GE 6.17, Montana GE 13.82, Tierkop, Prentjiesberg, Mapassae Neck GE 34.8, Fair Valley GE 21.2, Rebel Corner GE 20.38, Lonely Glen GE 20.37, Snowy Side GE 20.35; daarvandaan in 'n algemeen noordelike rigting langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme agtereenvolgens, naamlik genoemde Snowy Side GE 20.35, Mooi River Head GE 20.28, Nest, Mount Hope GE 33.26, Rocky Dell GE 20.30, tot by die baken wat aan die begin genoem is.

(3) and (4) of the said section have been complied with, I hereby declare the areas defined in the Schedules hereto which together form the existing Maclear Soil Conservation District, as proclaimed by Proclamation No. 60 of the 22nd March, 1951, to be separate soil conservation districts.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria on this Fourteenth day of August, One thousand Nine hundred and Sixty-three.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.

P. M. K. LE ROUX.

**MACLEAR SOIL CONSERVATION DISTRICT,
SITUATE IN THE MACLEAR MAGISTERIAL
DISTRICT, PROVINCE OF THE CAPE OF
GOOD HOPE.**

The whole area situated within the following boundaries: From the north-western beacon of the farm Aurora Peak GE 21.28 in a general easterly direction along the boundaries of and including the following properties, in succession, namely, the said Aurora Peak GE 21.28, Portion 7, Labyrinth GE 21.29, Charny GE 21.30, Dunraven GE 21.25, Welcome Valley GE 21.21, Termination Hill GE 45.21, Protea Hills GE 21.23, Hillside GE 27.30, Fairview GE 28.25, Lot G, Vorstersrust, Highlands GE 24.36, Excelsior GE 28.8, Norlaw GE 22.9, River Bank GE 20.16, Stockyard GE 26.7, Coldstream GE 28.22, Leonard GE 28.21, Mons GE 29, Bashan GE 29.11, Portion 1, Holmes GE 31.51, Herbert GE 29.10; thence in a general southerly direction along the boundaries of and including the following properties, in succession, namely, the said Herbert GE 29.10, Sheeprun GE 2.46, Snark GE 24.44, Avontuur, Maclear Commonage, Weatherley GE 7.35, Tortoni GE 7.19, Talleyrand GE 8.50; thence in a general westerly direction along the boundaries of and including the following properties, in succession, namely, the said Talleyrand GE 8.50, Hutton GE 28.23, Fernside GE 28.36, Hopewell GE 27.16, Fairbairn GE 25.5, Waainek GE 24.32, Minnehana GE 24.51, Redcliff GE 21.15, Coningsby GE 21.5, Stormridge GE 21.6, Pondo Gates GE 21.7; thence in a general northerly direction along the boundaries of and including the following properties, in succession, namely, the said Pondo Gates GE 21.7, Ben Faraday GE 21.8, Mount Tyndall GE 21.9, Ben Lyell GE 21.18, Mt. Blyth GE 21.19, Mountain Side GE 46.15, Portion 1, Aurora Peak GE 21.28, to the beacon mentioned at the beginning.

**NOANQARU SOIL CONSERVATION DISTRICT,
SITUATE IN THE MACLEAR MAGISTERIAL
DISTRICT, PROVINCE OF THE CAPE OF
GOOD HOPE.**

The whole area situated within the following boundaries: From the north-western beacon of the farm Copeland GE 20.31 in a general easterly direction along the boundaries of and including the following properties, in succession, namely, the said Copeland GE 20.31, Yotala, Lorne GE 21.4, Eagle Rock GE 21.3, Government Reserve, Lot 4, Lot 5, Lot 6, Lot 7, Lot 8, Tree Fern Pool, Stallenberg GE 26.14, Dufour GE 9.2, Sonsbeek GE 8.48, Chillingly GE 8.49; thence in a general westerly direction along the boundaries of and including the following properties, in succession, namely, the said Chillingly GE 8.49, Castaneda GE 9.1, Rockwater GE 6.17, Montana GE 13.82, Tierkop, Prentjiesberg, Mapassae Neck GE 34.8, Fair Valley GE 21.2, Rebel Corner GE 20.38, Lonely Glen GE 20.37, Snowy Side GE 20.35; thence in a general northerly direction along the boundaries of and including the following properties, in succession, namely, the said Snowy Side GE 20.35, Mooi River Head GE 20.28, Nest, Mount Hope GE 33.26, Rocky Dell GE 20.30, to the beacon mentioned at the beginning.

**TSITSA-GRONDBEWARINGSDISTRIK, GELEË IN
DIE LANDDROSDISTRIK MACLEAR, PRO-
VINSIE KAAP DIE GOEIE HOOP.**

Die hele gebied wat omsluit word deur die volgende grense: Van die noordelikste baken van Gedeelte 2 in 'n algemeen oostelike rigting langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme agtereenvolgens, naamlik genoemde Gedeelte 2, Tsitsa Outspan, Ebdon GE 24.7, Happy Valley, Wainwright GE 29.7; daarvandaan in 'n algemeen suidelike rigting langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme agtereenvolgens, naamlik genoemde Wainwright GE 29.7, Kromhoek, Pofaddershoek, Carlsbad GE 29.16, The Falls GE 29.13, Thomson GE 26.33, Tsitsa GE 26.29, Ranscombe GE 26.30, Meridor, Woodstock GE 26.31, Wosard Vale GE 13.31, Hill Rise, Gedeelte 1, View Hill, Hopedale GE 6.12, Rosande GE 8.32, Dunsany GE 27.6, Kilkenny GE 20.21, Buckle Ged. 1; daarvandaan in 'n algemeen westelike rigting langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme agtereenvolgens, naamlik genoemde Buckle Ged. 1, Somerton GE 7.14, Bendambh 13.15, Lodano GE 8.36, Rosendal GE 7.36, Strahavon GE 40.7, Weatherstone GE 40.6, Many Vales Ged. 2, Ged. 1; daarvandaan in 'n algemeen noordoostelike rigting langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme agtereenvolgens, naamlik genoemde Many Vales Ged. 1; First View Ged. 4, Rosendal GE 7.36, Lodano GE 8.36, Saussure GE 7.25, North Brook GE 27.3, The Rosary, Orpen GE 26.26, Gordon GE 26.29, Riebeek GE 26.27, The Granary GE 24.30, Eastward Ho GE 24.31, Oskar 23.4 Gedeelte 2, tot by die baken wat aan die begin genoem is.

No. 236, 1963.]

**KEISKAMA HOEK-GRONDBEWARINGSDISTRIK,
GELEË IN DIE LANDDROSDISTRIK KEIS-
KAMAHOEK.—WYSIGING VAN GRENSE
(OOS-KAAPSTREEK).**

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *nege* *sex* van die Grondbewaringswet, 1946 (Wet No. 45 van 1946), soos gewysig, verander ek hierby die grense van die Keiskama Hoek-grondbewaringsdistrik, soos in die Bylae by Proklamasie No. 321 van 21 November 1947 omskryf, deur die St. Matthews Kollegeplaas by genoemde distrik te voeg.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Veertiende dag van Augustus Eenduisend Negehoonderd Drie-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

P. M. K. LE ROUX.

No. 237, 1963.]

**VERKLARING TOT GRONDBEWARINGSDISTRIK
(WINTERREËNSTREEK).**

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *nege* *sex* van die Grondbewaringswet, 1946 (Wet No. 45 van 1946), soos gewysig, verklaar ek hierby die gebied in die Bylae hiervan omskryf tot 'n grondbewaringsdistrik.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Veertiende dag van Augustus Eenduisend Negehoonderd Drie-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

P. M. K. LE ROUX.

**TSITSA SOIL CONSERVATION DISTRICT, SITUATE
IN THE MACLEAR MAGISTERIAL DISTRICT,
PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.**

The whole area situated within the following boundaries: From the northernmost beacon of Portion 2 in a general easterly direction along the boundaries of and including the following properties, in succession, namely, the said Portion 2, Tsitsa Outspan, Ebdon GE 24.7, Happy Valley, Wainwright GE 29.7; thence in a general southerly direction along the boundaries of and including the following properties, in succession, namely, the said Wainwright GE 29.7, Kromhoek, Pofaddershoek, Carlsbad GE 29.16, The Falls GE 29.13, Thomson GE 26.33, Tsitsa GE 26.29, Ranscombe GE 26.30, Meridor, Woodstock GE 26.31, Wosard Vale GE 13.31, Hill Rise, Portion 1, View Hill, Hopedale GE 6.12, Rosande GE 8.32, Dunsany GE 27.6, Kilkenny GE 20.21, Buckle Ptn. 1; thence in a general westerly direction along the boundaries of and including the following properties, in succession, namely, the said Buckle Ptn. 1, Somerton GE 7.14, Bendambh GE 13.15, Lodano GE 8.36, Rosendal GE 7.36, Strahavon GE 40.7, Weatherstone GE 40.6, Many Vales Ptn. 2, Ptn. 1; thence in a general north-easterly direction along the boundaries of and including the following properties, in succession, namely, the said Many Vales Ptn. 1, First View Ptn. 4, Rosendal GE 7.36, Lodano GE 8.36, Saussure GE 7.25, North Brook GE 27.3, The Rosary, Orpen GE 26.26, Gordon GE 26.29, Riebeek GE 26.27, The Granary GE 24.30, Eastward Ho GE 24.31, Oskar 23.4, Portion 2, to the beacon mentioned at the beginning.

No. 236, 1963.]

**KEISKAMA HOEK SOIL CONSERVATION DIS-
TRICT, SITUATE IN THE KEISKAMAHOEK
MAGISTERIAL DISTRICT.—ALTERATION OF
BOUNDARIES (EASTERN CAPE REGION).**

Under the powers vested in me by section *nine* *sex* of the Soil Conservation Act, 1946 (Act No. 45 of 1946), as amended, I do hereby alter the boundaries of the Keiskama Hoek Soil Conservation District, as defined in the Schedule to Proclamation No. 321 of the 21st November, 1947, by the addition of the St. Matthews College farm to the said district.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria, on this Fourteenth day of August One thousand Nine hundred and Sixty-three.

C. R. SWART,
State President

By Order of the State President-in-Council.

P. M. K. LE ROUX.

No. 237, 1963.]

**DECLARATION OF A SOIL CONSERVATION
DISTRICT (WINTER RAINFALL REGION).**

Under the powers vested in me by section *nine* of the Soil Conservation Act, 1946 (Act No. 45 of 1946), as amended, I hereby declare the area defined in the Schedule hereto, to be a soil conservation district.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria on this Fourteenth day of August One thousand Nine hundred and Sixty-three.

C. R. SWART,
State President

By Order of the State President-in-Council.

P. M. K. LE ROUX.

KOUGA-GRONDBEWARINGSDISTRIK, GELEË IN DIE LANDDROSDISTRIK UNIONDALE, PROVINSE KAAP DIE GOEIE HOOP.

Die hele gebied wat omsluit word deur die volgende grense: Van die noordelike baken van die plaas Des Duivels Speelplaats UN7.12 in 'n algemeen oostelike rigting langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme agtereenvolgens, naamlik genoemde Des Duivels Speelplaats UN7.12, Kouga Bronnen B, Kouga Mountains DEM.UGN1973.1923, Koud Nek HU2.3, GR130.1937, genoemde Kouga Mountains DEM.UCN1973.1923; daarvandaan in 'n algemeen suid-westelike rigting langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme agtereenvolgens, naamlik genoemde Kouga Mountains DEM.UCM1973.1923, Paarde Berg UN6.28, Opkomst GE03.43, Stuurman's Kraal UN3.25, Lammers Kraal 7.20; daarvandaan in 'n algemeen westelike rigting langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme agtereenvolgens, naamlik genoemde Lammers Kraal 7.20, Rooi Vlake UN3.24, Brand Kloof UN3.23, Adj. Braamrivier GE06.9, Brand Hoek GE03.46, Klein Rivier UN3.26, Hoeree GE03.34, Vaalbosch Kloof 6.25, Tyger Kloof UN4.2, Komgha UN4.5; daarvandaan in 'n algemeen noordwestelike rigting langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme agtereenvolgens, naamlik genoemde Komgha UN4.5, Suikerbosch UN7.13, Marais Dal GE09.15, Sepree Rivier UN3.18, Kouga Bronnen A UN7.14, Kouga Bronnen B, tot by die baken wat aan die begin genoem is.

KOUGA SOIL CONSERVATION DISTRICT, SITUATE IN THE UNIONDALE MAGISTERIAL DISTRICT, PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

The whole area situated within the following boundaries: From the northernmost beacon of the farm Des Duivels Speelplaats UN7.12 in a general easterly direction along the boundaries of and including the following properties, in succession, namely the said Des Duivels Speelplaats UN7.12, Kouga Bronnen B, Kouga Mountains DEM.UGN1973.1923, Koud Nek HU2.3, GR130.1937, the said Kouga Mountains DEM.UGN1973.1923; thence in a general south-westerly direction along the boundaries of and including the following properties, in succession, namely the said Kouga Mountains DEM.UGN1973.1923, Paarde Berg UN6.28, Opkomst GE03.43, Stuurman's Kraal UN3.25, Lammers Kraal 7.20; thence in a general westerly direction along the boundaries of and including the following properties, in succession, namely the said Lammers Kraal 7.20, Rooi Vlake UN3.24, Brand Kloof UN3.23, Adj. Braamrivier GE06.9, Brand Hoek GE03.46, Klein Rivier UN3.26, Hoeree GE03.34, Vaalbosch Kloof UN6.25, Tyger Kloof UN4.2, Komgha UN4.5; thence in a general north-westerly direction along the boundaries of and including the following properties, in succession, namely the said Komgha UN4.5, Suikerbosch UN7.13, Marais Dal GE09.15, Sepree Rivier UN3.18, Kouga Bronnen A UN7.14, Kouga Bronnen B, to the beacon mentioned at the beginning.

GOEWERMENSKENNISGEWINGS.

DEPARTEMENT VAN LANDBOU-TEGNIËSE DIENSTE.

No. 1309.] [23 Augustus 1963.]

AANSOEK OM INSTELLING VAN 'N GRONDBEWARINGSDISTRIK (NATALSTREEK).

Kragtens artikel nege van die Grondbewaringswet, 1946 (Wet No. 45 van 1946), soos gewysig, gee ek hierby kennis van die ontvangs van 'n aansoek van die eienaars van plase geleë in die landdrosdistrikte Umzinto en Port Shepstone in die Provinsie Natal, waarin versoek word dat die gebied in die Bylae hiervan omskryf, tot 'n grondbewaringsdistrik verklaar word, sodat voorsiening gemaak kan word vir die bestryding van gronderosie, die beskerming en ontwikkeling van die landbouhulpbronne (die bodem en die veld) en die doeltreffende benutting van die reënval en ander waterbronne van die gebied.

Enige eienaar van grond in die betrokke gebied wat beswaar wil maak teen die verklaring van die gebied tot 'n grondbewaringsdistrik, kan, nie later nie as sestig dae vanaf die datum van afkondiging van hierdie kennisgewing, by die Minister van Landbou-tegniese Dienste 'n skriftelike beswaar indien, met vermelding van die gronde vir die beswaar.

P. M. K. LE ROUX,
Minister van Landbou-tegniese
Dienste.

BYLAE.

VOORGESTELDE UMZUMBI-GRONDBEWARINGS-DISTRIK, GELEË IN DIE LANDDROSDISTRIKTE UMZINTO EN PORT SHEPSTONE, PROVINSE NATAL.

Die hele gebied wat omsluit word deur die volgende grense: Van die westelike baken van die plaas Glenwood No. 11136 in 'n algemeen suidoostelike rigting langs die Umtwalumerivier tot by die noordoostelike baken van die plaas Glen Echo No. 111302; daarvandaan in 'n algemeen suidelike rigting langs die grense van en

GOVERNMENT NOTICES.

DEPARTMENT OF AGRICULTURAL TECHNICAL SERVICES.

No. 1309.] [23 August 1963.]

APPLICATION FOR THE ESTABLISHMENT OF A SOIL CONSERVATION DISTRICT (NATAL REGION.)

Under section nine of the Soil Conservation Act, 1946 (Act No. 45 of 1946), as amended, I hereby give notice of the receipt of an application by the owners of farms situate in the Magisterial Districts of Umzinto and Port Shepstone, in the Province of Natal, requesting the declaration of the area defined in the annexure hereto as a soil conservation district, for the following reasons:

The farmers wish this area to be declared a soil conservation district in order that provision may be made for the combating of soil erosion, the protection and development of the agricultural resources (the soil and the veld) and the effective utilisation of the rainfall and other water resources of the area.

Any owner of land within the area concerned who wishes to object to the declaration of the area as a soil conservation district, may, not later than sixty days as from the date of publication of this notice, lodge with the Minister of Agricultural Technical Services an objection, in writing, stating the reasons for such objection.

P. M. K. LE ROUX,
Minister of Agricultural Technical
Services.

ANNEXURE.

PROPOSED UMZUMBI SOIL CONSERVATION DISTRICT, SITUATE IN THE MAGISTERIAL DISTRICTS UMZINTO AND PORT SHEPSTONE, PROVINCE OF NATAL.

The whole area situated within the following boundaries: From the westernmost beacon of the farm Glenwood No. 11136 in a general south-easterly direction along the Umtwalume River to the north-easterly beacon of the farm Glen Echo No. 111302; thence in a general southerly direction along the boundaries of and including the

insluitende die volgende eiendomme agtereenvolgens, naamlik genoemde Glen Echo No. 111302, Helmsley No. 8781, Lot C1 No. 8241, B van C2 No. 7448, Lot C5 No. 6762, Lot 73A No. 2625; daarvandaan al langs die Umhlungwarivier tot by die kus; daarvandaan in 'n algemeen suid-westelike rigting langs die kus tot by die Umzimkulurivier; daarvandaan in 'n algemeen noordwestelike rigting langs genoemde rivier tot by die westelikste baken van Westlands No. 5829; daarvandaan in 'n algemeen noordelike rigting langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme agtereenvolgens, naamlik genoemde Westlands No. 5829, Cherry Willingham Park No. 9323, Frankland No. 8280; daarvandaan in 'n algemeen suidoostelike rigting langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme agtereenvolgens, naamlik genoemde Frankland No. 8280, genoemde Cherry Willingham Park No. 9323, West Slopes No. 5828, The Wolds No. 7796, The Valleys No. 6550, Restant van Itymethlamuu No. 4999, A van Itymethlamuu No. 6559; daarvandaan in 'n algemeen noordelike rigting langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme agtereenvolgens, naamlik Louisiana No. 3239, Frome No. 13258, Glanfield van Bembridge No. 2 (10837), Bembridge Hittendale No. 9106, Longwood No. 10289, The End No. 8834, The Corner No. 1328, Kloof End No. 9571, Lot B French No. 10356, Forsaken No. 10475, Darington No. 9717, Lot 73A No. 2625, Santombi No. 8755, Lot C8 No. 6297, C10 No. 5583, Powell No. 3927, genoemde Helmsley No. 8781, Regina No. 8783, Hilly Deep No. 11130, Kollege Lande No. 11188, genoemde Glenwood No. 11136, tot by die baken wat aan die begin genoem is.

Woon erwe onder die jurisdiksie van Boroughs en Gesondheidskomitees word nie ingesluit by die gebied hierbo omskryf nie.

No. 1310.] [23 Augustus 1963.

AANSOEK OM INSTELLING VAN 'N GRONDBEWARINGSDISTRIK (OOS-KAAPSTREEK).

Kragtens artikel *nege* van die Grondbewaringswet, 1946 (Wet No. 45 van 1946), soos gewysig, gee ek hierby kennis van die ontvangs van 'n aansoek van die eienaars van plase geleë in die landdrostdistrik Victoria-Oos, in die Provinsie Kaap die Goeie Hoop, waarin versoek word dat die gebied in die Bylae hiervan omskryf, tot 'n grondbewaringsdistrik verklaar word, sodat voorsiening gemaak kan word vir die bestryding van gronderosie, die beskerming en ontwikkeling van die landbouhulpbronne (die bodem en die veld) en die doeltreffende benutting van die reënval en ander waterbronne van die gebied.

Enige eienaar van grond in die betrokke gebied wat beswaar wil maak teen die verklaring van die gebied tot 'n grondbewaringsdistrik, kan, nie later nie as sestig dae vanaf die datum van afkondiging van hierdie kennisgewing, by die Minister van Landbou-tegniese Dienste 'n skriftelike beswaar indien, met vermelding van die gronde vir die beswaar.

P. M. K. LE ROUX,
Minister van Landbou-tegniese Dienste.

BYLAE.

VOORGESTELDE VICTORIA-OOS-GRONDBEWARINGSDISTRIK, GELEë IN DIE LANDDROSDISTRIK VICTORIA-OOS, PROVINSIE KAAP DIE GOEIE HOOP.

Die hele gebied wat omsluit word deur die volgende grense: Van die noordelike baken van Lot 4 in 'n algemeen suidoostelike rigting langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme agtereenvolgens, naamlik genoemde Lot 4, Grond VE 17.41, Lot Q, Grond VE 17, Lot A; daarvandaan suidwaarts al langs die Tyumierivier en insluitende die volgende eiendomme agtereenvolgens, naamlik genoemde Lot A, Arminel Gronde (Plan 151D), Auckland, Grond VEF 4.56, Grond VEF 4.57, Grond VEF 4.55, Grond VEF 4.54, Grond VEF 4.52, Grond VEF 4.48; daarvandaan in 'n algemeen suidelike rigting langs die grense van en insluitende die

following properties, in succession, namely, the said Glen Echo No. 111302, Helmsley No. 8781, Lot C1 No. 8241, B of C2 No. 7448, Lot C5 No. 6762, Lot 73A No. 2625; thence along the Umhlungwa River to the coast; thence in a general south-westerly direction along the coast to the Umzimkulu River; thence in a general north-westerly direction along the said river to the westernmost beacon of Westlands No. 5829; thence in a general northerly direction along the boundaries of and including the following properties, in succession, namely the said Westlands No. 5829, Cherry Willingham Park No. 9323, Frankland No. 8280; thence in a general south-easterly direction along the boundaries of and including the following properties, in succession, namely, the said Frankland No. 8280, the said Cherry Willingham Park No. 9323, West Slopes No. 5828, The Wolds No. 7796, The Valleys No. 6550, Remainder of Itymethlamuu No. 4999, A of Itymethlamuu No. 6559; thence in a general northerly direction along the boundaries of and including the following properties, in succession, namely, Louisiana No. 3239, Frome No. 13258, Glanfield of Bembridge No. 2 (10837), Bembridge Hittendale No. 9106, Longwood No. 10289, The End No. 8834, The Corner No. 1328, Kloof End No. 9571, Lot B French No. 10356, Forsaken No. 10475, Darington No. 9717, Lot 73A No. 2625, Santombi No. 8755, Lot C8 No. 6297, C10 No. 5583, Powell No. 3927, the said Helmsley No. 8781, Regina No. 8783, Hilly Deep No. 11130, College Lands No. 11188, the said Glenwood No. 11136, to the beacon mentioned at the beginning.

Residential erven under the jurisdiction of Boroughs and Health Committees are excluded from the above-defined area.

No. 1310.] [23 August 1963.

APPLICATION FOR THE ESTABLISHMENT OF A SOIL CONSERVATION DISTRICT (EASTERN CAPE REGION).

Under section *nine* of the Soil Conservation Act, 1946 (Act No. 45 of 1946), as amended, I hereby give notice of the receipt of an application by the owners of farms situate in the Magisterial District of Victoria East, in the Province of the Cape of Good Hope, requesting the declaration of the area defined in the annexure hereto as a soil conservation district, for the following reasons:—

The farmers wish this area to be declared a soil conservation district in order that provision may be made for the combating of soil erosion, the protection and development of the agricultural resources (the soil and the veld) and the effective utilisation of the rainfall and other water resources of the area.

Any owner of land within the area concerned who wishes to object to the declaration of the area as a soil conservation district, may, not later than sixty days as from the date of publication of this notice, lodge with the Minister of Agricultural Technical Services an objection in writing, stating the reasons for such objection.

P. M. K. LE ROUX,
Minister of Agricultural Technical Services.

ANNEXURE.

PROPOSED VICTORIA EAST SOIL CONSERVATION DISTRICT, SITUATE IN THE VICTORIA EAST MAGISTERIAL DISTRICT, PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

The whole area situated within the following boundaries: From the northernmost beacon of Lot 4 in a general south-easterly direction along the boundaries of and including the following properties, in succession, namely, the said Lot 4, Ground VE 17.41, Lot Q, Ground VE 17, Lot A; thence southwards along the Tyumie River and including the following properties, in succession, namely, the said Lot A, Arminel Grounds (Plan 151 D), Auckland, Ground VEF 4.56, Ground VEF 4.57, Ground VEF 4.55, Ground VEF 4.54, Ground VEF 4.52, Ground VEF 4.48; thence in a general southerly direction along the boundaries of and including the

volgende eiendomme agtereenvolgens, naamlik Cqumahashe LO., Alicedornsgebied EO.7, Grond VEF 4.43 tot by die Keiskamarivier; daarvandaan al langs die Keiskamarivier in 'n algemeen suidelike rigting en insluitende die volgende eiendomme agtereenvolgens, naamlik genoemde Grond VEF 4.43, Grond VEF 4.42, Grond VEF 4.44, Grond VEF 4.40, Grond VEF 4.63, Thornfield VE 1.4, Junction Farm VE 1.5, Mocomos Kraal VE 1.7, Brake Fontein VE 1.8, Fort Willshire VE 1.9, Peninsula Outspan, genoemde Fort Willshire VE 1.9, Kodoos Kloof VE 1.10, Welcome Rock VE 1.11, Lek Fontein VE 1.12, Nordes Hoek VE 1.16, Calmoesfontein VE 1.14, tot by die oostelikste baken van Groot Hoek VE 1.16; daarvandaan in 'n algemeen suidwestelike rigting langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme agtereenvolgens, naamlik genoemde Groot Hoek VE 1.16, Fort Montgomery VE 1.15, genoemde Calmoesfontein VE 1.14, Inkerman VE 1.60, Breakfastvley VE 19.20, Driefontein VE 1.63 tot by die westelikste baken van die plaas Bosch Place VE 17.27; daarvandaan in 'n algemeen noordelike rigting langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme agtereenvolgens, naamlik genoemde Bosch Place VE 17.27, genoemde Driefontein VE 1.63, genoemde Inkerman VE 1.60, Wilge Fontein VE 1.59, tot by die westelikste baken van Bloemfontein VE 1.58; daarvandaan in 'n algemeen suidelike rigting langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme agtereenvolgens, naamlik Nooitgedacht VE 1.61, tot by die suidelikste punt van Grootdraai VE 17.49; daarvandaan in 'n algemeen noordelike rigting langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme agtereenvolgens, naamlik genoemde Grootdraai VE 17.49, genoemde Nooitgedacht VE 1.61, Grond VE 12.64, Double Drift VE 1.62, genoemde Grond VE 12.64, Brakfontein VE 12.63, Nottingham VE 7.18, Grond VEF 4.65, Grond VEF 4.64, Grond VEF 4.81, Grond VEF 4.80, Grond VEF 4.82, Grond VEF 4.41, Grond VEF 3.1, Grond VEF 9.28, Ely-Gahga LO (Plan 19PD), Grond VEF 4.45, Grond VE 1.51, Grond VE 1.55, Grond VE 1.76, Grond VEF 4.51, Grond VEF 4.53, Grond VEF 4.56, Grond No. 48, Grond VE 17.46, Lot J, Grond VE 17.37, Grond VE 17.38, Grond VE 17.39, genoemde Lot 4, tot by die baken wat aan die begin genoem is.

No. 1311.] [23 Augustus 1963.
AANSOEK OM INSTELLING VAN 'N GRONDBEWARINGSDISTRIK (TRANSVAALSTREEK).

Kragtens artikel nege van die Grondbewaringswet, 1946 (Wet No. 45 van 1946), soos gewysig, gee ek hierby kennis van die ontvangs van 'n aansoek van die eienaars van plase geleë in die landdrosdistrik Rustenburg in die Provinsie Transvaal, waarin versoek word dat die gebied in die bylae hiervan omskryf, tot 'n grondbewaringsdistrik verklaar word, sodat voorsiening gemaak kan word vir die bestryding van gronderosie, die beskerming en ontwikkeling van die landbouhulpbronne (die bodem en die veld) en die doeltreffende benutting van die reënval en ander waterbronne van die gebied.

Enige eienaar van grond in die betrokke gebied wat beswaar wil maak teen die verklaring van die gebied tot 'n grondbewaringsdistrik, kan, nie later nie as sestig dae vanaf die datum van afkondiging van hierdie kennisgewing, by die Minister van Landbou-tegniese Dienste 'n skriftelike beswaar indien, met vermelding van die gronde vir die beswaar.

P. M. K. LE ROUX,
Minister van Landbou-Tegniese Dienste.

BYLAE.

VOORGESTELDE DWAALBOOM-GRONDBEWARINGSDISTRIK, GELEë IN DIE LANDDROS-DISTRIK RUSTENBURG, PROVINSIE TRANSVAAL.

Die hele gebied wat omsluit word deur die volgende grense: Van die noordelikste baken van die plaas Jackalskraal KP45 in 'n algemeen suidoostelike rigting langs die

following properties, in succession, namely, Cqumahashe LO., Alice Commonage EO. 7, Ground VEF 4.43; to the Keiskama River; thence along the Keiskama River in a general southerly direction and including the following properties, in succession, namely, the said Ground VEF 4.43, Ground VEF 4.42, Ground VEF 4.44, Ground VEF 4.40, Ground VEF 4.63, Thornfield VE 1.4, Junction Farm VE 1.5, Mocomos Kraal VE 1.7, Brake Fontein VE 1.8, Fort Willshire VE 1.9, Peninsula Outspan, the said Fort Willshire VE 1.9, Kodoos Kloof VE 1.10, Welcome Rock VE 1.11, Lek Fontein VE 1.12, Nordes Hoek VE 1.16, Calmoesfontein VE 1.14, to the easternmost beacon of Groet Hoek VE 1.16; thence in a general south-westerly direction along the boundaries of and including the following properties, in succession, namely, the said Groet Hoek VE 1.16, Fort Montgomery VE 1.15, the said Calmoesfontein VE 1.14, Inkerman VE 1.60, Breakfastvley VE 19.20, Driefontein VE 1.63, to the westernmost beacon of the farm Bosch Place VE 17.27; thence in a general northerly direction along the boundaries of and including the following properties, in succession, namely, the said Bosch Place VE 17.27, the said Driefontein VE 1.63, the said Inkerman VE 1.60, Wilge Fontein VE 1.59, to the westernmost beacon of Bloemfontein VE 1.58; thence in a general southerly direction along the boundaries of and including the following properties, in succession, namely, Nooitgedacht VE 1.61, to the southernmost point of Grootdraai VE 17.49; thence in a general northerly direction along the boundaries of and including the following properties, in succession, namely, the said Grootdraai VE 17.49, the said Nooitgedacht VE 1.61, Ground VE 12.64, Double Drift VE 1.62, the said Ground VE 12.64, Brakfontein VE 12.63, Nottingham VE 7.18, Ground VEF 4.65, Ground VEF 4.64, Ground VEF 4.81, Ground VEF 4.80, Ground VEF 4.82, Ground VEF 4.41, Ground VEF 3.1, Ground VEF 9.28, Ely-Gahga LO (Plan 19PD), Ground VEF 4.45, Ground VE 1.51, Ground VE 1.55, Ground VE 1.76, Ground VEF 4.51, Ground VEF 4.53, Ground VEF 4.56, Ground No. 48, Ground VE 17.46, Lot J, Ground VE 17.37, Ground VE 17.38, Ground VE 17.39, the said Lot 4, to the beacon mentioned at the beginning.

No. 1311.] [23 August 1963.
APPLICATION FOR THE ESTABLISHMENT OF A SOIL CONSERVATION DISTRICT (TRANSVAAL REGION).

Under section nine of the Soil Conservation Act, 1946 (Act No. 45 of 1946), as amended, I hereby give notice of the receipt of an application by the owners of farms situate in the magisterial district of Rustenburg in the Province of the Transvaal, requesting the declaration of the area defined in the annexure hereto as a soil conservation district, for the following reasons: The farmers wish this area to be declared a soil conservation district in order that provision may be made for the combating of soil erosion, the protection and development of the agricultural resources (the soil and the veld) and the effective utilisation of the rainfall and other water resources of the area.

Any owner of land within the area concerned who wishes to object to the declaration of the area as a soil conservation district, may, not later than sixty days as from the date of publication of this notice, lodge with the Minister of Agricultural Technical Services an objection in writing, stating the reasons for such objection.

P. M. K. LE ROUX,
Minister of Agricultural Technical Services.

ANNEXURE.

PROPOSED DWAALBOOM SOIL CONSERVATION DISTRICT, SITUATE IN THE RUSTENBURG MAGISTERIAL DISTRICT, PROVINCE OF THE TRANSVAAL.

The whole area situated within the following boundaries: From the northernmost beacon of the farm Jackalskraal KP45 in a general south-easterly direction along the

grense van en insluitende die volgende eiendomme agtereenvolgens, naamlik genoemde Jackalskraal KP45, Dieplaagte KP61, Frankfort KP69, Verpoort KP161, Zuurverdiend KP167, Zwartebosch KP182, Richmond KP192, Worcester KP208, Swellendam KP215, Merinowalk KP231, Holland KP237; daarvandaan in 'n algemeen suidwestelike rigting langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme agtereenvolgens, naamlik genoemde Holland KP237, Schoongezicht KP238, Jakhalskraal KP239, Gansvley KP240; daarvandaan in 'n algemeen westelike rigting langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme agtereenvolgens, naamlik genoemde Gansvley KP240, Tusschenkomst KP241, Parys KP226, Smaldale KP225, Welgevonden KP223, Bokplaats KP200, Kromdraai KP114; daarvandaan in 'n algemeen noordelike rigting al langs die Groot-Maricorivier tot by die plaas Laaste Poort van Marico KP86; daarvandaan in 'n algemeen noordoostelike rigting langs genoemde Groot-Maricorivier tot by die baken wat aan die begin genoem is.

No. 1312.]

[23 Augustus 1963.]

AANSOEK OM TOEVOEGING VAN ARBEID TOT 'N BESTAANDE GRONDBEWARINGSDISTRIK (O.V.S.-STREEK).

Ingevolge die bepalings van die Grondbewaringswet, 1946 (Wet No. 45 van 1946), soos gewysig, gee ek hierby kennis van die ontvangs van 'n aansoek van die eienaars van plase geleë in die landdrostdistrik Hay, in die Provinsie van die Kaap die Goeie Hoop, waarin versoek word dat die plase in die Bylae hiervan genoem tot die Grondbewaringsdistrik Witberg by Proklamasie No. 326 van 14 Desember 1962 verklaar, toegevoeg word en wel om die volgende redes:—

Die boere verlang dat hierdie gebied tot die grondbewaringsdistrik Witberg toegevoeg word, sodat voorsiening gemaak kan word vir die bestryding van gronderosie, die beskerming en ontwikkeling van die landbouhulpbronne (die bodem en die veld) en die doeltreffende benutting van die reënval en ander waterbronne van die gebied.

Enige eienaar van grond in die betrokke gebied wat beswaar wil maak teen die toevoeging van hierdie gebied tot 'n grondbewaringsdistrik, kan, nie later as sestig dae vanaf die datum van afkondiging van hierdie kennisgewing, by die Minister van Landbou-tegniese Dienste 'n skriftelike beswaar indien, met vermelding van die gronde vir die beswaar.

P. M. K. LE ROUX,
Minister van Landbou-tegniese Dienste.

BYLAE.

VOORGESTELDE VERANDERING VAN DIE WITBERG-GRONDBEWARINGSDISTRIK.

Die hele gebied wat omsluit word deur die volgende grense: Van die noordelikste baken van die plaas 0.402 (Gedeelte 30) in 'n algemeen suidwestelike rigting langs die grense van en insluitende die eiendom, naamlik Abramsfontein (Gedeelte 24); daarvandaan in 'n algemeen westelike rigting langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme agtereenvolgens, naamlik genoemde Abramsfontein (Gedeelte 24), Duurwater (Gedeelte 23); daarvandaan in 'n algemeen suidoostelike rigting langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme agtereenvolgens, naamlik Gedeelte 11, Fyndraai (Gedeelte 16), Mullerspan (Gedeelte 21); daarvandaan in 'n algemeen suidwestelike rigting langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme agtereenvolgens, naamlik genoemde Mullerspan (Gedeelte 21), Suiwerfontein (Gedeelte 15), Saamwerk (Gedeelte 14); daarvandaan in 'n algemeen suidelike rigting langs die grense van en insluitende die volgende eiendom, naamlik Vaalkrans (Gedeelte 19); daarvandaan stroomaf langs die Oranjerivier en insluitende Gedeelte 18, Gewonne (Gedeelte 29), Doppersfontein (Gedeelte 12), Kafferfontein (Gedeelte 2),

boundaries of and including the following properties, in succession, namely, the said Jackalskraal KP45, Dieplaagte KP61, Frankfort KP69, Verpoort KP161, Zuurverdiend KP167, Zwartebosch KP182, Richmond KP192, Worcester KP208, Swellendam KP215, Merinowalk KP231, Holland KP237; thence in a general south-westerly direction along the boundaries of and including the following properties, in succession, namely, the said Holland KP237, Schoongezicht KP238, Jakhalskraal KP239, Gansvley KP240; thence in a general westerly direction along the boundaries of and including the following properties, in succession, namely, the said Gansvley KP240, Tusschenkomst KP241, Parys KP226, Smaldale KP225, Welgevonden KP223, Bokplaats KP200, Kromdraai KP114; thence in a general northerly direction along the Great Marico River to the farm Laaste Poort van Marico KP86; thence in a general north-easterly direction along the said Great Marico River to the beacon mentioned at the beginning.

No. 1312.]

[23 August 1963.]

APPLICATION FOR THE ADDITION OF AN AREA TO AN EXISTING SOIL CONSERVATION DISTRICT (O.F.S. REGION).

In terms of the provisions of the Soil Conservation Act, 1946 (Act No. 45 of 1946), as amended, I hereby give notice of the receipt of an application by the owners of farms situate in the Magisterial District of Hay, in the Province of the Cape of Good Hope, requesting the addition of the farms defined in the Annexure hereto to the Witberg Soil Conservation District, declared in Proclamation No. 326 of the 14th December, 1962, for the following reasons:—

The farmers wish this area to be added to the Witberg Soil Conservation District in order that provision may be made for the combating of soil erosion, the protection and development of the agricultural resources (the soil and the veld) and the effective utilisation of the rainfall and other water resources of the area.

Any owner of land within the area concerned who wishes to object to the addition of this area to a soil conservation district, may, not later than sixty days as from the date of publication of this notice, lodge with the Minister of Agricultural Technical Services an objection, in writing, stating the reasons for such objection.

P. M. K. LE ROUX,
Minister of Agricultural Technical Services.

ANNEXURE.

PROPOSED CHANGING OF THE WITBERG SOIL CONSERVATION DISTRICT.

The whole area situated within the following boundaries: From the northernmost beacon of the farm 0.402 (Portion 30) in a general south-westerly direction along the boundaries of and including the property, namely Abramsfontein (Portion 24); thence in a general westerly direction along the boundaries of and including the following properties, in succession, namely, the said Abramsfontein (Portion 24), Duurwater (Portion 23); thence in a general south-easterly direction along the boundaries of and including the following properties, in succession, namely Portion 11, Fyndraai (Portion 16), Mullerspan (Portion 21); thence in a general south-westerly direction along the boundaries of and including the following properties, in succession, namely, the said Mullerspan (Portion 21), Suiwerfontein (Portion 15), Saamwerk (Portion 14); thence in a general southerly direction along the boundaries of and including the following property, namely Vaalkrans (Portion 19); thence downstream along the Orange River and including Portion 18, Gewonne (Portion 29), Doppersfontein (Por-

Kafferfontein (Gedeelte 7), Kafferbrakkies (Gedeelte 8); daarvandaan in 'n algemeen noordelike rigting langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme agtereenvolgens, naamlik genoemde Kafferbrakkies (Gedeelte 8), Dagbreek (Gedeelte 6); daarvandaan in 'n algemeen oostelike rigting langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme agtereenvolgens, naamlik genoemde Kafferfontein (Gedeelte 2), Gedeelte 4; daarvandaan in 'n algemeen noordoostelike rigting langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme agtereenvolgens, naamlik genoemde Gedeelte 11, Duurwater (Gedeelte 23), tot by die baken wat aan die begin genoem is.

tion 12), Kafferfontein (Portion 2), Kafferfontein (Portion 7) Kafferbrakkies (Portion 8); thence in a general northerly direction along the boundaries of and including the following properties, in succession, namely, the said Kafferbrakkies (Portion 8), Dagbreek (Portion 6); thence in a general easterly direction along the boundaries of and including the following properties, in succession, namely, the said Kafferfontein (Portion 2), Portion 4; thence in a general north-easterly direction along the boundaries of and including the following properties, in succession, namely the said Portion 11, Duurwater (Portion 23), to the beacon mentioned at the beginning.

MAANDBULLETIN VAN STATISTIEK

Uitgereik deur die Buro vir Statistiek, Pretoria

Behels 'n omvattende dekking van lopende statistiese inligting oor 'n groot verskeidenheid van ekonomiese en maatskaplike onderwerpe. Elke uitgawe bevat meer as 100 statistiese tabelle asook statistiese bylaes

Prys Republiek van Suid-Afrika 60c per eksemplaar (R6.00 per jaar)
Buiteland - - - - - 75c per eksemplaar (R7.50 per jaar)

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD

MONTHLY BULLETIN OF STATISTICS

Issued by the Bureau of Statistics, Pretoria

Contains a comprehensive coverage of current statistical information on a great variety of economic and social subjects. Each issue contains more than 100 statistical tables as well as statistical annexures

Price Republic of South Africa - - 60c per copy (R6.00 per year)
Overseas - - - - - 75c per copy (R7.50 per year)

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN

POSTARIEWE

Van Suid-Afrika na ander lande, behalwe lande van die Posunie van Afrika.

See- of Landpos.

Briewe.....	5c vir die eerste ons, 3½c vir elke bykomende ons.
Poskaarte.....	3½c elk.
Nuusblaai.....	1½c per 2 onse.
Drukwerk.....	1½c per 2 onse.
Handelstukke.....	1½c per 2 onse, met 'n minimum van 5c.
Monsters.....	1½c per 2 onse, met 'n minimum van 2½c.

Lugpos.

Land van Bestemming.	Briewe per ½ ons.	Poskaarte elk.	Lugbriewe elk.	Tweede-klasposstukke per ½ ons.
AFRIKA. —(Behalwe lande van die Posunie van Afrika)	c 10	c 5	c 5	c 4
Mauritius, Reunion, Seychelle, Zanzibar	10	5	5	4
EUROPA. —				
(a) Verenigde Koninkryk, Noord-Ierland, Republiek Ierland, Ciprus en Malta	12½	7	5	5
(b) Alle ander lande, met inbegrip van die Unie van die Sosialistiese Sowjetrepublieke en eilande in die Middellandse See, behalwe Ciprus en Malta	15	7½	5	6
(c) Asore, Kanariese Eilande, Kaap-Verdiese Eilande, Ysland, Madeira	15	7½	5	6
Nabye Ooste. —				
Bahreineilande, Dubai, Iran, Irak, Israel, Jordanië (Hashemitiese Koninkryk), Koeweit, Libanon, Maskat, Saoedi-Arabië, Sjarja, Sirië, Turkye	12½	7	5	5
AMERIKA. —				
Kanada, Verenigde State van Amerika, Sentraal- en Suid-Amerika	22½	12	10	10
AUSTRALASIE. —				
Australië, Nieu-Seeland.....	25	12½	10	10
STILLE OSEAAN. —				
Eilande in die Noordelike en Suidelike Stille Oseaan nie elders genoem nie	25	12½	10	10
OOSTERSE LANDE. —				
(a) Afganistan, Birma, Ceylon, Indië, Pakistan, Thailand, Tibet	17½	9	5	7½
(b) Broenei, Sjina, Kokoseilande, Formosa, Hongkong, Indonesië, Korea, Macao, Maleise Federasie, Mantsjoerye, Noord-Borneo, Filippyne, Serawak, Timor	22½	12	10	10
(c) Japan.....	25	12½	10	10

(Nadere besonderhede word vervat in die pamflet PB. 7 wat by alle poskantore verkrygbaar is.)

POSTAGE RATES

From South Africa to other Countries, excluding Countries of the African Postal Union.

Surface Mail.

Letters.....	5c for the first oz., 3½c for each additional oz.
Postcards.....	3½c each.
Newspapers.....	1½c per 2 oz.
Printed Papers.....	1½c per 2 oz.
Commercial Papers.....	1½c per 2 oz. with a minimum of 5c.
Samples.....	1½c per 2 oz. with a minimum of 2½c.

Air Mail.

Country of Destination.	Letters per ½ ounce.	Postcards each.	Aerogrammes each.	Second-class mail, per ½ oz.
AFRIKA. —(Excluding countries of the African Postal Union)	c 10	c 5	c 5	c 4
Mauritius, Reunion, Seychelles, Zanzibar	10	5	5	4
EUROPE. —				
(a) United Kingdom, Northern Ireland, Republic of Ireland, Cyprus and Malta	12½	7	5	5
(b) All other countries, including the Union of Soviet Socialist Republics and islands in the Mediterranean Sea except Cyprus and Malta	15	7½	5	6
(c) Azores, Canary Islands, Cape Verde Islands, Iceland, Madeira	15	7½	5	6
NEAR EAST. —				
Bahrain Islands, Dubai, Iran, Iraq, Israel, Jordan (Hashemite Kingdom of), Kuwait, Lebanon, Muscat, Saudi Arabia, Sharjah, Syria, Turkey	12½	7	5	5
AMERICA. —				
Canada, United States of America, Central and South America	22½	12	10	10
AUSTRALASIA. —				
Australia, New Zealand.....	25	12½	10	10
PACIFIC. —				
Islands in the Northern and Southern Pacific Ocean not mentioned elsewhere	25	12½	10	10
EASTERN COUNTRIES. —				
(a) Afghanistan, Burma, Ceylon, India, Pakistan, Thailand, Tibet	17½	9	5	7½
(b) Brunei, China, Cocos Islands, Formosa, Hong Kong, Indonesia, Korea, Macao, Malaya (Federation of), Manchuria, North Borneo, Philippines, Sarawak, Timor	22½	12	10	10
(c) Japan.....	25	12½	10	10

(A detailed list, pamphlet PB. 7, is obtainable free of charge from all post offices.)

Koop Nasionale Spaarsertifikate—Buy National Savings Certificates

DIT BETAAL U OM TE SPAAR!

SPAAR

- ★ VIR U FAMILIE SE TOEKOMS!
- ★ VIR U EIE HUIS!
- ★ VIR U AFTREDE!
- ★ VIR ALLE GEVALLE VAN NOOD!

POSSPAARBANK

Die Posspaarbank verdien $2\frac{1}{2}\%$ rente op die maandelikse balans, waarvan tot R100 per jaar van die rente van *Inkomstebelasting Vrygestel* is.

Die eerste belegging hoef nie meer as 10c te wees nie. So 'n rekening is baie handig in tye van nood of wanneer met vakansie, omdat stortings en terugvorderings by enige Poskantoor in die Republiek gedoen kan word.

Nie meer as R4,000 mag gedurende 'n boekjaar deur een persoon ingelê word nie.

IT PAYS YOU WELL TO SAVE!

SAVE

- ★ FOR YOUR FAMILY'S FUTURE!
- ★ FOR YOUR OWN HOME!
- ★ FOR YOUR RETIREMENT!
- ★ FOR ALL EMERGENCIES!

POST OFFICE SAVINGS BANK

The Post Office Savings Bank earns $2\frac{1}{2}\%$ interest on the monthly balance, of which interest up to R100 per annum is *Free of Income Tax*.

The first deposit need to be no more than 10c. Such an account is very handy in times of emergency or when on holiday, as deposits or withdrawals can be made at any Post Office in the Republic.

Not more than R4,000 may be deposited by one person during a financial year.

Statistiese publikasies uitgereik deur die BURO VIR STATISTIEK is veral van baie groot belang vir Vervaardigers, Handelaars en Sakemanne

Hierdie publikasies sluit die volgende in:—

1. Die *Offisiele Jaarboek van die Republiek van Suid-Afrika* is 'n samevatting van inligting oor feitlik enige onderwerp van openbare belang.
2. 'n Statistiese Jaarboek sal vanaf 1964 verskyn.
3. Die *Maandbulletin van Statistiek* dek lopende statistiese inligting oor 'n groot verskeidenheid ekonomiese en maatskaplike onderwerpe. Elke uitgawe bevat meer as 100 statistiese tabelle asook statistiese bylaes. Die prys is 60c per eksemplaar of R6.00 jaarliks posvry. Buiteland 75c per eksemplaar. (R7.50 per jaar.)
4. *Blouboeke*. Hierdie amptelike verslae word van tyd tot tyd uitgegee en dek baie onderwerpe. Die statistieke wat in hierdie verslae voorkom is volledig en finaal.
5. *Spesiale Verslae* verskyn in afgerolde vorm en dek 'n groot verskeidenheid onderwerpe van ekonomiese en maatskaplike belang.
6. Verskeie ander verslae en memoranda is beskikbaar.

WORD NOU 'N INTEKENAAR OP DIE MAANDBULLETIN!

en bestel die Buro se publikasies.

Pryse en publikasies is verkrygbaar van die STAATSDRUKKER, Pretoria of Kaapstad.

Doen aansoek by die BURO VIR STATISTIEK, Pretoria, vir volle besonderhede en die jongste publikasielys.

Statistical publications issued by the BUREAU OF STATISTICS are of immense interest especially to Manufacturers, Merchants and Businessmen

These publications include the following:—

1. The *Official Year Book of the Republic of South Africa* is a compendium containing information on practically any subject which is of public interest.
2. A statistical Year Book will appear as from 1964.
3. The *Monthly Bulletin of Statistics* covers current statistical information on a great variety of economic and social subjects. Each issue contains more than 100 statistical tables as well as statistical annexures. The price is 60c per copy or R6.00 per annum post free. Overseas 75c per copy. (R7.50 per annum.)
4. *Blue Books*: These official reports are issued periodically in printed form and cover many subjects. The statistics published in these reports are complete and final.
5. *Special Reports* appear in roneoed form and cover a great variety of subjects of economic and social interest.
6. Several other reports and memoranda are available.

BECOME A SUBSCRIBER TO THE MONTHLY BULLETIN NOW!

and order the Bureau's publications.

Prices and publications are obtainable from the GOVERNMENT PRINTER, Pretoria and Cape Town.

Apply to the BUREAU OF STATISTICS, Pretoria, for full particulars and the latest list of publications.

DIT BETAAL U OM TE SPAAR!

SPAAR

- ★ VIR U FAMILIE SE TOEKOMS!
- ★ VIR U EIE HUIS!
- ★ VIR U AFTREDE!
- ★ VIR ALLE GEVALLE VAN NOOD!

POSSPAARBANK

Die Posspaarbank verdien $2\frac{1}{2}\%$ rente op die maandelikse balans, waarvan tot R100 per jaar van die rente van *Inkomstebelasting Vrygestel* is.

Die eerste belegging hoef nie meer as 10c te wees nie. So 'n rekening is baie handig in tye van nood of wanneer met vakansie, omdat stortings en terugvorderings by enige Poskantoor in die Republiek gedoen kan word.

Nie meer as R4,000 mag gedurende 'n boekjaar deur een persoon ingeleë word nie.

IT PAYS YOU WELL TO SAVE!

SAVE

- ★ FOR YOUR FAMILY'S FUTURE!
- ★ FOR YOUR OWN HOME!
- ★ FOR YOUR RETIREMENT!
- ★ FOR ALL EMERGENCIES!

POST OFFICE SAVINGS BANK

The Post Office Savings Bank earns $2\frac{1}{2}\%$ interest on the monthly balance, of which interest up to R100 per annum is *Free of Income Tax*.

The first deposit need to be no more than 10c. Such an account is very handy in times of emergency or when on holiday, as deposits or withdrawals can be made at any Post Office in the Republic.

Not more than R4,000 may be deposited by one person during a financial year.

Maak gebruik van die . . .

Posspaarbank!

wat

'n staatswaarborg, strenge geheimhouding en ongeëwenaarde fasiliteite in verband met inlaes en opvragings verskaf.

Die rentekoers op inlaes in gewone rekenings is $2\frac{1}{2}\%$ per jaar.

Op bedrae wat in Spaarbanksertifikate belê word, is die rente 4% per jaar.

R20,000 kan in Spaarbanksertifikate belê word.

OPEN VANDAG 'N REKENING!

Use the . . .

Post Office Savings Bank

which provides

state security; strict secrecy and unrivalled facilities for deposits and withdrawals.

Deposits in ordinary accounts earn interest at $2\frac{1}{2}\%$ per annum.

Amounts invested in Savings Bank Certificates earn interest at 4% per annum.

R20,000 may be invested in Savings Bank Certificates.

OPEN AN ACCOUNT TODAY!